Prèkè

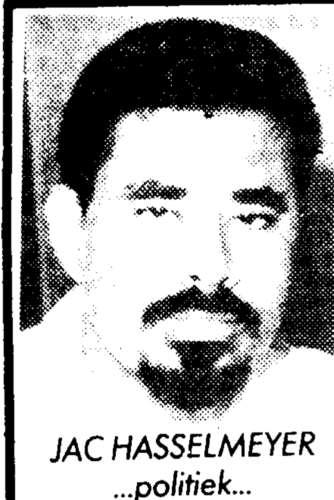
Zou de Cadmu aan het oefenen zijn voor de 5 km mars op zondag?

Amigoe

102e JAARGANG — NO.: 269

DONDERDAG 21 NOVEMBER 1985

VANDAAG



JAC HASSELMEYER ...politiek...

Nieuws in vogelvlucht

KUALA LUMPUR — Bij een botsing in noord Malaysia waarbij Islamitische fundamentalisten de politie te lijf gingen zijn dinsdag 18 doden gevallen en 29 gewonden. De Islam is de officiele godsdienst in Malaysia. Er waren 200 politiemannen gestuurd om de extremistische leider Mahmood aan te houden. Hij werd met 2 van zijn naaste medewerkers gedood.

*****

BAGDAD — De PLO heroverweegt zijn standpunt over de VN- resoluties en het vredesproces in het Midden Oosten tijdens een zitting van het Uitvoerend PLO- comite. Volgens Arabische diplomatieke kringen kan dit een «historische vergadering» worden. Op verzoek van koning Hussein overweegt men de verwerping van de Veiligheidsraads- resoluties waarin het recht van Israel vastligt op een internationaal erkend bestaan.

*****

TEL AVIV — Bij 5 incidenten vlakbij de Israelische veiligheidszone in Zuid Libanon hebben Sji'itische militieleden het leven zuur gemaakt van Ierse Unifil- soldaten. Dit gebeurde nadat de Ieren 4 Sji'ten hadden opgepakt die geschoten hadden op Ierse soldaten. Bij de incidenten vielen geen gewonden of doden. Enige tijd later lieten de Ieren de aangehoudenen weer vrij.

*****

BERGEN — Het Noorse onderzoekingsvaartuig Polar Duke heeft 64 opvarenden overgenomen van het Britse onderzoekings- vaartuig John Biscoe, dat averij opliep toen het vast kwam te zitten in het ijs. Het Noorse schip vaart in opdracht van de VS Wetenschapsstichting en heeft een bemanning van 13 koppen en heeft 25 wetenschappers aan boord.

*****

BEIRUT — De Britse Anglicaans bemiddelaar Waite inzake de in Beirut ontvoerde Amerikanen is «ondergedoken» om weer in contact te treden met de ontvoerders van het kwartet. Op een persconferentie had hij de pers gevraagd hem niet te volgen om geen mensenlevens op het spel te zetten. Hij zei dat hij de ontvoerders «iets belangrijks» te zeggen had. Waite wordt wel de Britse Kissinger genoemd.

*****

JOHANNESBURG — Er vielen 1 dode en gewonden door politiekogels in zwarte woonsteden in Zuid Afrika. Er werden ook de nodige arrestaties verricht. Ds Beyers Naude, hoofd van de ZA- raad van kerken, meent dat de VS en Engeland de sleutel in handen hebben voor een vreedzame oplossing van het ZA- probleem. Hij zei dit bij het in ontvangst nemen van zijn aandeel van de Robert Kennedy- vredesprijs. Winnie Mandela die niet kon komen viel uit tegen het Reagenbewind en ds Boesak verzekerde dat «onze mensen vastberaden zijn de strijd niet te beeindigen voordat het land van ons is». ANC- leider Mandela ligt nog steeds in het ziekenhuis ondanks het feit dat hij volledig hersteld is van de prostaat- operatie. De Economische commissie van de adviesraad voor president Botha stelde voor de wetten die zwarte zakenlieden discrimineren op te heffen.

*****

NEW YORK — In Afghanistan worden op grove wijze de mensenrechten geschonden. Er moeten neutrale zones worden ingesteld onder internationaal toezicht om de burgerbevolking te beschermen, aldus een VN- rapport.

*****

SIDON — Twee Rode Kruis- medewerkers die in zuid Libanon werden ontvoerd zijn vrijgelaten door de Sji'itische Amal- militie. Amal wist de ontvoerders te pakken te krijgen.

*****

PORT MORESBY — Premier Somare is het vertrouwen opgezegd door het parlement van Papua Nieuw Guinea met 57 tegen 51 stemmen. Hij was 8 van de 10 jaar na de onafhankelijkheid van Australisch Nieuw Guinea premier. Zijn opvolger is Wingti die eerder brak met Somares partij.

*****

GREENHAM COMMON — Onder protest van de anti- kernwapenactivisten is woensdag geoefend met Kruisraketten op de VS- Britse basis van Greenham Common. Het waren de eerste kruiswapens welke in Europa arriveerden.

*****

STOCKHOLM — In Zweden hebben 2 tienerbroers politiek asiel gevraagd dat hen nog niet is verleend. Hun ouders in Polen zijn ingelicht over het verzoek. Zij hadden zich onder een vrachtwagen verborgen om Zweden binnen te komen.

*****

KHARTOUM — Langdurige droogteperioden zoals die van 80 tot 84 in Afrika zijn voorspelbaar omdat zij het gevolg zijn van een 11- jarige cyclus van zonnevlekken, aldus de prominente VS- geoloog El Baz. De regeerders moeten korte termijnoplossingen vermijden, die dikwijls slecht uitwerken. Men moet in cyclussen leren leven.

*****

Helicopteractie wordt gecoördineerd

Ook woensdag in Armero nog levenden gevonden

LERIDA — Woensdag zijn nog twee overlevenden van de vulkaanramp in Colombia gered. Zij waren ongedeerd en hadden zich in een heuvelachtig gebied bij Armero in leven weten te houden met noodrantsoenen die eerder door helikopters waren afgeworpen.

Leden van reddingsploegen uitten het vermoeden dat er overlevenden in het rampgebied zijn die zich voor hun hefschroefvliegtuigen verbergen. "De mensen verbergen zich in bomen omdat zij bang zijn voor het lawaai van de vliegtuigen", aldus Rode Kruiswerkster Marieta González Polanco. "Zij verwarren het geluid van de helikopters met dat van de lawine".

In Bogotá heeft men te maken met een kleine epidemie van gangreen, koudvuur, onder de overlevenden, die vaak dagenlang in de modder hebben vastgezeten. Tot dusver zijn er acht ernstige gevallen. Zij zijn naar een speciaal ziekenhuis overgebracht. Italiaanse artsen die gespecialiseerd zijn in de bestrijding van gangreen, die het huidweefsel doet afsterven, verlenen bijstand.

Dat er in het 30 vierkante kilometer grote en onder een dikke laag modder bedekte gebied in en rond Armero nog steeds overlevenden worden gevonden, betekent een stimulans voor de reddingsploegen. "Wij denken dat er nog meer levenden in de modder zitten, sommigen in huizen. Zij zijn vanuit helikopters moeilijk te vinden omdat zij de kleur hebben van de modder die aan hun lichaam zit gekleefd", zo verklaarde een Franse arts.

De helikopterpiloten van diverse nationaliteiten zijn woensdag begonnen hun reddingsacties te coördineren door het gebied in kleine stukken te verdelen en deze meter voor meter af te zoeken. Een officier van het Colombiaanse leger, kapitein Carlos Villa, die dit woensdag meedeelde, zei dat de vorige dag tien overlevenden waren gevonden. "Vandaag moeten we er meer vinden. Wij zullen zolang mogelijk zoeken", zei hij. Onder de tien overlevenden waren een non en vier leden van een gezin, die in een door modder omgeven boom zaten.

Morgen geen Ñapa

IN VERBAND met de morgen te houden verkiezingen voor de Staten van de Nederlandse Antillen, alsmede het feit dat morgen de dagbladen in de ochtenduren verspreid zullen worden, zal de wekelijkse weekend- bijlage van de Amigoe, de Ñapa, niet worden uitgebracht. Volgende week zal de uitgifte van de Ñapa op vrijdag normaal worden hervat.



WILLEMSTAD — Op Curaçao heerste er gisteren dan een échte "pre- verkiezingssfeer." Deze sfeer, waarbij duidelijk te merken was dat de bevolking heel spoedig "moet kiezen" heeft dit jaar lang op zich laten wachten. Dat er gisteravond "ambiente di kampaña" hing in de straten van Willemstad is eigenlijk niet verwonderlijk. Het was immers — bij de ene politieke partij wat intensiever dan de andere — de avond van de politieke "manifestaties." De DP had de 'Isla Verde' gehuurd, de PNP- manifestatie bij het partijcentrum leidde tot het gedeeltelijk afsluiten van de Penstraat. Ook bij het MAN-centrum en de Frente- bijeeenkomst waren veel mensen op de been. De boodschap was bij alle hetzelfde: vertrouw ons — en vooral niet de andere — voor een betere toekomst. Op de foto's een beeld van de bijeenkomst van de PNP, MAN- leider Martina, en het publiek bij het DP- evenement.

Overleg met Libië over samenwerking, handelsakkoord met Praag

Surinaamse artsenvereniging aan Bouterse: tekort aan medicijnen

PARAMARIBO — Suriname heeft bereikt dat Tsjecho Slowakije onder meer bauxiet gaat afnemen. Op het ogenblik wordt verder in Suriname overleg gevoerd over samenwerking met Libie. Ondertussen hebben de artsen in Suriname hun bezorgdheid geuit over het tekort aan medicijnen.

In een brief aan Suriname's sterke man Desi Bouterse heeft de Surinaamse vereniging van medici gewezen op het medicijnen- tekort. Bepaalde onmisbaar geachte medicamenten zijn niet meer voorradig omdat die niet voorkomen op een onlangs opgestelde lijst van medicijnen. De artsenorganisatie zegt dat in het Academische ziekenhuis alleen nog meer spoed- operaties worden uitgevoerd. Volgens de minister van Volksgezondheid Robert van Trikt zou het tekort aan medicijnen eind december zijn opgeheven. Dit verklaarde hij twee weken geleden nadat hij uit een niet met name genoemd land een gift had ontvangen, bestaande uit zes ambulances en 250.000 dollar.

Een uit negen man bestaande Libische delegatie pleegt met de Surinaamse regering overleg over economische en financiele samenwerking tussen de twee landen. Het bezoek is een uitvloeisel van het bezoek van een Surinaamse delegatie onder leiding van Desi Bouterse begin dit jaar aan Tripoli. Toen had premier drs Wim Udenhout verklaard na terugkeer in Paramaribo dat de samenwerking met Libie een bedrag van zeker honderdduizend dollar zou kunnen belopen.

Tjsecho Slowakije heeft besloten van Suriname bauxiet, aluinaarde en aluminium tegen internationale prijzen te kopen. Het is nog niet bekend om welke hoeveelheden het gaat. Wel is het zo dat Praag zeventig procent met krediet betaalt en dertig procent met goederen. Dit maakt onderdeel uit van een overeenkomst waarmee de sinds 1976 bestaande diplomatieke betrekkingen tussen Paramaribo en Praag zijn geformaliseerd. Ook tekenden de beide landen een intentieverklaring waarin staat welke goederen Suriname uit Tsjecho Skowakije zal krijgen. Praag en Paramaribo zullen eventueel in de toekomst bekijken op welke gebieden men kan gaan samenwerken zoals bij het delven van bauxiet en de bouw van een tweede bierbrouwerij. Maar ook wordt gedacht aan leerlooierij, goudverwerking, garnalenkwekerij en bosbouw.

PARIJS — Binnen de Organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling OSEO van 24 Westers industrielanden bestaat verschil van mening over de VS- groeivooruitzichten, waarbij de optimisten 4% noemen en anderen niet meer dan 3%.

SU EN VS SLUITEN AANTAL OVEREENKOMSTEN

Reagan en Gorbatsjov gaan meer met elkaar praten

Top erkent verschillen, pleit voor versnellen wapenoverleg

GENEVE — De Amerikaanse president Ronald Reagan en de Sovjet-leider Michail Gorbatsjov zijn tijdens hun topontmoeting in Genève overeen gekomen de onderhandelingen over wapenbeheersing te versnellen, de wederzijdse betrekkingen te verbeteren en regelmatig ontmoetingen te hebben. In een gezamenlijke verklaring noemden beide leiders donderdag hun besprekingen open en nuttig maar zij erkennen dat "bij een aantal kritieke zaken ernstige verschillen van mening blijven bestaan". De verklaring werd uitgegeven bij een slotceremonie voor 300 verslaggevers aan het einde van de eerste Amerikaans/Russische topconferentie in zes jaar.

Beide leiders kwamen overeen elkaar "in de nabije toekomst" opnieuw te ontmoeten. Eerder meldden Amerikaanse functionarissen dat de secretaris- generaal van de Russische Communistische partij volgend jaar naar Washington komt en dat Reagan in 1987 Moskou bezoekt. De precieze data worden via diplomatieke kanalen vastgesteld. Hoewel de verklaring meedeelde dat beide leiders zijn overeengekomen "het werk" op de Geneefse onderhandelingen over kern- en ruimtewapens te versnellen", werd er geen melding gemaakt van het meest omstreden onderwerp — Reagans Strategisch Defensie Initiatief (SDI) voor raket- verdediging in de ruimte.

Beide staatsleiders legden na een korte rede van de Zwitserse president, Kurt Furgler, een verklaring af. Sprekend van het met de Amerikaanse en Russische vlaggen gesierde podium in het perscentrum zeiden Reagan en Gorbatsjov te zijn overeengekomen "geen militair overwicht te zullen trachten te bereiken". De onderhandelingen over kern- en ruimtewapens worden versneld om "een wapenwedloop in de ruimte te voorkomen en die op aarde te beëindigen, de aantallen kernwapens te beperken en te verminderen en de strategische stabiliteit te versterken", aldus de verklaring. Het was niet duidelijk of dit betekent dat er zal worden onderhandeld over het Amerikaanse SDI- programma, hoewel de ruimtewapens wel werden genoemd.

De leiders van de Amerikaanse en Russische delegaties, zoals Reagan en Grobatsjov werden voorgesteld, kwamen voorts overeen bepaalde specifieke bilaterale overeenkomsten te tekenen, waaronder een akkoord over de burger- luchtvaart, als gevolg waarvan de luchtvaartverbinding tussen Washington en Moskou spoedig zou kunnen worden hersteld.

Voorts werd afgesproken consulaten te vestigen in New York en Kiev en de veiligheid van de luchtvaart in het noorden van de Stille Oceaan te verbeteren. Dit naar aanleiding van het neerschieten door Russische gevechts- vliegtuigen van een Zuidkoreaanse Boeing die boven het schiereiland Sachalin was terechtgekomen, in 1984.

Aan het eind van hun topconferentie, die dinsdag begon, wandelden het 74-jarige Amerikaanse staatshoofd en de 20 jaar jongere Sovjet- leider gezamenlijk het podium op. Ze spraken glimlachend en schudden, gezeten in rode pluche stoelen, de handen voor de fotografen. Gorbatsjov leek in een joviale, vriendelijke stemming. Reagan lachte uitbundig en hield voortdurend de conversatie gaande.

"We hebben een belangrijk document ondertekend dat veel werk betekent voor de betrekkingen tussen onze landen", zei Gorbatsjov. "We hebben veel gedaan in de afgelopen twee dagen", zei Reagan. "We gaan in de goede richting". De president verklaarde dat de twee dagen van besprekingen een "bepaalde vaart" hebben gebracht bij het oplossen van de vraagstukken tussen beide landen. Maar, zei hij, "het echte effect van Genève zal pas over maanden of zelfs jaren te meten zijn, maar wij weten wat moet worden gedaan" — het zoeken naar wapenbeheersing en vreedzame regelingen voor conflicten. "Ik verlaat vandaag Genève en onze openhaard- topconferentie vastbesloten om vrede te vestigen in de wereld", aldus Reagan. "Secretaris- generaal Gorbatsjov, wij vragen U mee te werken dat deze taak wordt uitgevoerd, waarvan ik zeker ben dat U dat zal".

De vijf pagina's grote verklaring werd ondertekend door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, en zijn Russische ambtgenoot, Edoeard Shevardnadze. In het document erkennen beide zijden de verschillen tussen hun staatssystemen en in de aanpak van internationale kwesties. Toch is bij de tweedaagse besprekingen groter begrip voor elkaar ontstaan. Reagan en Gorbatsjov waren het eens over de noodzaak "de Amerikaans/Russische betrekkingen en de internationale situatie als geheel te verbeteren". Daartoe spraken beide zijden over de noodzaak van een "permanente dialoog", waarin een gemeenschappelijke basis moet worden gevonden voor de behandeling van bestaande problemen.

De delegaties waren het erover eens dat een "kernoorlog niet kan worden gewonnen en nooit mag worden gevoerd". Met de erkenning dat elk conflict tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten "rampzalige gevolgen" kan hebben, legden beide delegaties de nadruk op het belang elke oorlog, met conventionele of kernwapens, tussen hen te voorkomen. De VS en de SU zullen "niet trachten militair overwicht" te bereiken.

Beide zijden stelden vast dat de gesprekken over regionale brandhaarden op het niveau van deskundigen, zoals die de laatste tijd in diverse ronden zijn gevoerd, nuttig zijn. Ze kwamen overeen dergelijke besprekingen voort te zetten. De Amerikaanse en Sovjet- delegaties gingen ermee akkoord de dialoog tussen beide landen te intensiveren en op verscheidene niveaus op regelmatige basis te voeren. Naast ontmoetingen tussen beide leiders staan geregelde ontmoetingen tussen de ministers van Buitenlandse Zaken en ook van andere functionarissen op het programma.

Beide zijden zijn van plan de programma's voor bilaterale culturele, wetenschappelijk-technische, onderwijs- en ook de handels- en economische betrekkingen uit te breiden.

Deelnemer aan bestand

Guerrillaleider in Colombia op straat vermoord

BOGOTA — EPL- guerrillaleider Oscar William Calvo is door onbekende mannen op straat doodgeschoten in een noordelijke wijk van Bogota. Bij de aanslag vielen nog drie andere doden. Dit gebeurde korte tijd nadat Calvo had verzekerd dat zijn guerrillagroep zich blijft houden aan het wapenstilstandsverdrag met de Colombiaanse regering.

De leider van het Volksbevrijdingsleger Calvo legde zijn verklaring af naar aanleiding van het feit dat eerder deze week leden van de EPL hadden deelgenomen aan een actie samen met de M- 19- guerrilla tegen de stad Urrao, waarbij men het had gemunt op het politiebureau. Er vielen toen vijf doden.

De nu vermoorde guerrillaaleider tekende verleden jaar het bestandsakkoord van de regering met de drie guerrillabewegingen: FARC, M- 19 en EPL. Ondertussen heeft M- 19 zich uit het akkoord teruggetrokken en heeft de strijd hervat met onder meer de bezetting van het Paleis van Justitie twee weken geleden waarbij zo'n honderd doden vielen.

De aanslag op Calvo werd gepleegd vanaf een motorfiets waarop twee mannen zaten die kans zagen te vluchten. Er werd daarbij een mitrailleur gebruikt, waarbij Calvo door niet minder dan zeventien kogels werd getroffen. Zijn dood wordt gezien als een nieuw obstakel voor het vredesoverleg waarvoor president Belisario Betancur zich zo heeft ingezet.

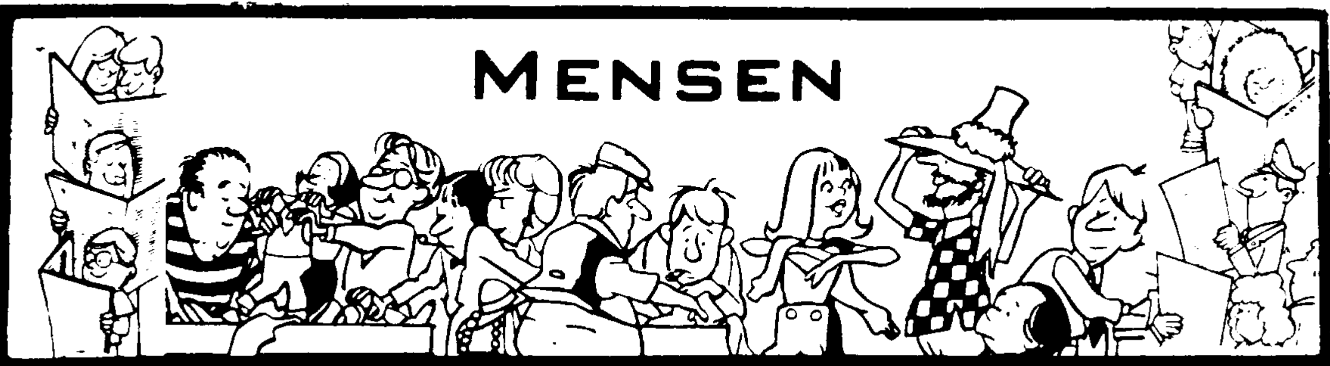
Dollar omlaag

AMSTERDAM — De dollar kende vanmorgen een inzinking op de Westeuropese wisselmarkten. In Amsterdam zakte hij ruim twee centen. Na een slotkoers van 2.9375 gulden woensdagmiddag noteerde hij vanmorgen 2.9135 gld. Een soortgelijke ontwikkeling deed zich ook elders voor. De daling kwam ondanks de mededeling in Washington dat de Amerikaanse economie in het derde kwartaal een krachtige stijging te zien had gegeven.

*****

LONDEN — De Britse premier Thatcher en de Franse president Thatcher hebben een keuze gemaakt uit de ingediende voorstellen voor een vaste oeververbinding tussen Frankrijk en Engeland. Voor het grootste bouwproject van deze eeuw kon men tot oktober voorstellen indienen. Welk plan het haalde wordt eind januari bekend.

*****





ENGELBERT SCHOTBORGH herdacht het feit dat hij 25 jaar in dienst is bij de KLM. Momenteel werkt de jubilaris als supervisor reservation. In aanwezigheid van vrijwel het voltallige KLM-personeel, ontving Schotborgh de jubileum- speld uit handen van de nieuwe KLM- directeur Theo Pielage. Hierna vond er een gezellig samenzijn plaats in Hotel Avila.

*****

LECH WALESA en de Amerikaanse zangeres JOAN BAEZ zijn onlangs na een mis in de Sint- Brigittakerk van Gdansk toegejuicht door 6000 Polen. Baez die een particulier bezoek brengt aan Polen, had tijdens de mis twee songs gezongen, die zij opdroeg aan Walesa en aan de pastoor van de parochie en geestelijke leidsman van Solidariteit. Na de mis voerde de Amerikaanse vice- consul in Poznana, Edward Mull, een gesprek van een minuut of vijftien met Lech Walesa. Solidariteit heeft onlangs in Warschau een lijst gepubliceerd volgens welke er momenteel 437 politieke gevangenen zijn in Polen. De lijst was aan de kerk van het priester- seminarie bevestigd waar een mis werd opgedragen voor geïnterneerden, politieke gevangenen en slachtoffers van onderdrukking.

*****

Een STEREO- HANDELAAR in Rio de Janeiro heeft de lijkkist voor rijken gemaakt. Er zit voor 15.000 gulden aan kop- telefoons, microfoons en alarm- apparatuur in. De kisten van Josias Cordeiro zijn gemaakt van spiegels, gepolijst staal en plastic. Ze zijn het moderne equivalent van de Egyptische pyramide, en volgens hem klopt het niet, dat een man die zijn hele leven met luxe omgeven is geweest, de eeuwigheid ingaat in een saaie, stijlloze kist. Cordeiro heeft nog geen kisten verkocht, maar hij heeft wel zes geïnteresseerden "met vooruitziende blik". Tot zij nodig zijn kunnen de kisten voor vele doeleinden gebruikt worden, zoals drankenkast.

*****

ESKIMO'S hebben president Ronald Reagan en de Russische partijleider Michael Gorbatsjov gevraagd stappen in te zetten die leiden tot het ophalen van het "ijsgordijn" dat de eskimo's in Siberië scheidt van die op Alaska. In een brief aan de twee leiders schrijft de organisatie van Eskimo's op Alaska en Groenland en in Canada dat de koude oorlog de scheiding heeft veroorzaakt van onze broeders en zusters in Siberië van de rest van de Eskimowereld. De organisatie schrijft ook dat ze gekant is tegen het gebruik van door Eskimo's bewoonde gebieden voor nucleaire doeleinden. In het Poolgebied schijnt een waarlijk koude oorlog te worden uitgevochten. Sinds de jaren vijftig is het met sneeuw en ijs bedekte landschap bij de top van de wereld bedekt met radar- stations, luister- posten en volg- stations voor satellieten. Een groot aantal met kernwapens uitgeruste onderzee- boten opereert onder het ijsschild van de Poolzee.

*****

In Cagliari op Sardinië zijn in een dodenstad 136 PREHISTORISCHE GERAAMTEN gevonden waarvan er enkele 1.80 meter lang zijn. De ontdekking is toevalig gedaan, tijdens de werkzaamheden ter verbreding van een weg. De geraamten uit omtrent 1200 tot 1300 voor Christus bevinden zich volgens deskundigen in goede staat, zijn robuust van gebeente en meten tussen de 1.70 en 1.80 meter, wat uitzonderlijk lang voor de tijd en de streek is. Tot nu toe heeft de dienst voor oudheidkunde niet meer willen zeggen dan dat de skeletten van "lange mannen en vrouwen" waren en gevonden zijn in een gemeenschappelijk graf.

*****

DR INGVAR KRISTENSEN werd onlangs bevestigd tot ridder in de Orde van de Gouden Ark door prins Bernhard op Paleis Soestdijk. Deze ridderorde werd aan dr Kristensen toegekend vanwege zijn werk en activiteiten gedurende vele jaren voor Carmabi en Stinapa. De Orde van de Gouden Ark wordt om de drie jaar toegekend aan personen die zich verdienstelijk hebben gemaakt op het gebied van bescherming van planten en dieren. Dr Kristensen heeft op onze eilanden gewerkt van 1960 tot en met 1965 en van 1970 tot 1981 als directeur van Carmabi en secretaris van Stinapa. Sinds 1983 woont hij in Nederland waar hij Stinapa vertegenwoordigt als adviseur. Op de foto feliciteert de prins dr Kristensen.



Eenendertig Nederlandse EXPERTS hebben hun meningen geïnventariseerd en getoetst over behandelings- ontwikkelingen. Zij schrijven in een verslag dat de huidige ontwikkelingen geen afdoende behandeling van kanker bieden. Wel worden de komende vijf jaar zeer veel staps- gewijze verbeteringen verwacht. Ze verwachten de komende jaren meer verfijnde technieken, zowel bij bestraling als bij medicijnen en de chirurgie. De experts laten zich ook positief uit over vroege opsporing van kanker bij risico- groepen en dan vooral bij bortskanker, baarmoederhals- kanker en kanker aan de dikke darm.

*****

Ogenschijnlijk gaat alles zijn gewone gang op de vroegere veeboerderij in Oregon, waar in vier jaar tijd een moderne samenleving uit de dorre grond is gestampt door aanhangers van de Indiase Guru BHAGWAN SHREE RAJNEESH. Zakelijk leider Swami John, die in een vroeger leven miljonair is geworden door een goed beklante artsen- praktijk heeft verklaard dat ze zullen blijven doorgaan in Oregon. Er blijft hen ook geen andere keus, aangezien per maand zes miljoen gulden nodig is om de zaak draaiende te houden. Om dit geld te kunnen opbrengen zal de commune wellicht overgaan tot opgravingen van zilver en goud. Zoals bekend verliet de guru onlangs de VS en noemde het land verdorven. Er begint al een enorme belangstelling te ontstaan voor de goederen van de commune, zoals de 93 Rolls Royces. Als een zwaard van Damocles blijft boven de commune hangen de overtuiging van de Amerikaanse justitie dat met de stichting van de commune inbreuk is gemaakt op de strikte scheiding tussen kerk en staat, zoals voorgeschreven in de grondwet van de VS. Maar de fanatieke aanhangers willen hetgeen zij verworven hebben niet opgeven.

*****

Maria Liberia-Peters

Ik heb bewust geprobeerd om mezelf te blijven





Maria Liberia- Peters. Geboren op 20 mei 1941 op Curaçao. Volgde na haar middelbare school de opleiding voor kleuterleidster en haalde daarnaast de MO-A akte Pedagogiek. Is verder ook, zoals ze zelf laconiek opmerkt, in het bezit van een zwemdiploma. Momenteel op non- actief in haar functie als inspectrice voor het kleuter- onderwijs. Gehuwd en moeder van een dochter en een zoon.



Een gesprek met de lijsttrekster van de PNP, is als een reis met een boemeltrein: elke keer als je denkt dat er wat vaart in begint te komen, stopt de boemel al weer bij het volgende station. De stations zijn in dit geval het hinderlijke gerinkel van de telefoon en de komst naar haar woning van aanhangers van de partij, die voortdurend haar aandacht vragen en die zij dan ook tussen de bedrijven door afhandelt. Ook al vindt het gesprek op de zeer vroege zondagmorgen plaats; rust is er voor haar absoluut niet bij. "Snap je nu waarom ik op zaterdag en zondag zelden thuis te vinden ben?", vraagt ze.

Een beschrijving van de huidige minister- president hoeft nauwelijks te worden gegeven. Deze vrij grote, robuust uitgevallen vrouw, met haar zelden aflatende gevoel voor humor, haar spontane schaterlach en de haar kenmerkende zelfspot, is een algemeen bekend figuur. Zelfs kleine kinderen weten wie zij is: Maria. Op decorum of andere plichtplegingen staat de Antilliaanse bewindsvrouwe niet. Met haar eeuwige actentas in de hand, die zij, nadat haar handtas enige tijd geleden werd gestolen, opvallend stevig vasthoudt, raast ze door niet alleen de regerings- zetel Fort Amsterdam, maar, in verband met de verkiezings- campagne, over nagenoeg het gehele eiland. De PNP lijkt met haar aan het hoofd nog steeds hoge ogen te gooien en ze moet dan ook overal acte de presence geven.

Sociale bewogenheid is voor een groot aantal politici de aanleiding geweest de politieke arena te betreden en Maria Liberia-Peters vormt daarop geen uitzondering. Zij besloot de stap in de politiek te wagen in 1975, het Internationale Jaar van de Vrouw, toen op een Caribisch seminar de vertegenwoordigster van Guyana in de Verenigde Naties, in een rede pleitte voor grotere politieke betrokkenheid van de vrouw. Dat viel samen, vertelt Maria, met het verzoek van de PNP, die zij tot op dat tijdstip veel passiever steunde,



om op de lijst van de partij te "gaan staan". Op haar aanvankelijke verzet die stap te maken, kreeg zij van toenmalig PNP- leider Juancho Evertsz de wind van voren. Die liet weten dat vrouwen er altijd de mond van vol hadden achtergesteld te worden, maar zij, als puntje bij paaltje kwam, altijd weer terugkrabbelden. Een uitdaging die zij niet op zich liet zitten. Het resultaat daarvan is bekend.

Het idool van PNP- aanhangers, die uitsluitend haar het behoud van de olie- raffinaderij voor Curaçao toeschrijven, vindt zichzelf niet al te veel veranderd in de loop van haar politieke carriere. "Ik heb bewust geprobeerd mezelf te blijven", merkt de vrouw, die zegt veel leiding te putten uit haar christelijke geloofs- overtuigen en haar "visie van het mensbeeld", op. Ze wil niet, brengt ze nadrukkelijk naar voren, door de politiek of de positie die zij daardoor verworven heeft, "dat de Maria, die ik ben, verandert. Dat wil ik ten koste van alles zo houden".

Tussen de persoon en de politicus is volgens haar zeggen geen onderscheid te maken. "Je persoonlijkheid is integraal. Je kunt niet zeggen: dit deel is zus en dat deel is zo. Je functioneert actief in een systeem, dat zijn invloed heeft op je gedrag en je denken. Vanaf het moment dat je wakker wordt 's-morgens, denk je ook aan je werk. Ik geloof dat je een "politicus all the way" kunt zijn, maar vind tevens dat je persoonlijkheid als mens daarvoor altijd de basis moet zijn". Dat dat in ièder geval voor haarzelf geldt, komt tijdens het gesprek heel duidelijk tot uitdrukking: ze neemt ondanks de rinkelende telefoons, gesprekken met collega- ministers en de secretaris van de Raad van Ministers, een opdracht aan haar chauffeur en overleg met partij- genoten over het campagne- gebeuren, ondanks de druk van een af te ronden vraaggesprek en een nijpend tijd- gebrek, ook even de tijd voor een bezoekend nichtje, om de hond erop te attenderen dat zijn aanwezigheid niet op alle momenten gewaardeerd wordt en bespreekt tussendoor met haar man en passant ook de dagelijkse gang van zaken in huize Liberia. Een man waarop ze, naar ze met overduidelijke waardering in haar stem zegt, volledig kan steunen. "Zonder Niels redde ik het niet".

Maria Liberia- Peters lijkt, door de drukte die er voortdurend om haar heen is, geenszins te benijden. Alhoewel ze toegeeft die drukte vaak genoeg beu te zijn, gaat ze er ogenschijnlijk niet onder gebukt. Ze kan zo te zien wel tegen een stootje. Dat is, als de strijd van haar partij om een verkiezings- overwinning in de wacht te slepen wordt gehonoreerd, maar goed ook. Dan staat Maria namelijk een tweede termijn als minister- president te wachten. De PNP- aanhangers zullen immers, zolang zij op de partij- lijst voorkomt, niemand anders als premier tolereren.



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Daal, tel.: 76728 en zuster Flanders, tel.: 44187.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Brievengat, tel.: 79098.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

AVILA BEACH HOTEL **(vanaf heden en t/m 30 november):** tentoonstelling van portretten van Antoine Ghering, beeldhouwwerken van Hortence Brouwn en tekeningen van Babs de Brabander.

NEW SONG: 19.30 uur viering «Dia di Ayuno i Orashon» - Wilhelminaplein.

LEZING: 20.30 uur De la Try Ellis- lezingencyclus - aula UNA (spreker: drs. J. Schrils; ond.: «Onze politieke mentaliteit»).

HONDENCLUB CURAÇAO: 18.00-20.00 uur receptie t.g.v. viering 5-jarig bestaan - restaurant Het Kockeltje.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-13.00 uur «Ocean Princess» - vert. SELMA.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 + 20.00 uur *Daryl* (14 jr.)
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Rush* (18 jr.).

*****

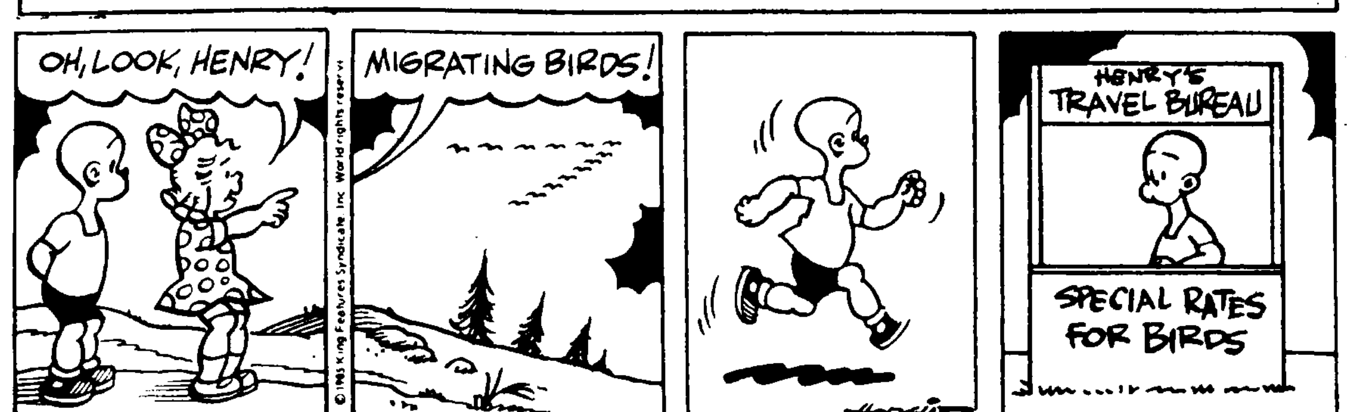
TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Quizz; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Guadalupe»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Knight rider; 21.30 Kontakto; 22.30 Combat; 23.00 Resumen Take Two; 24.00 Sluiting.

*****

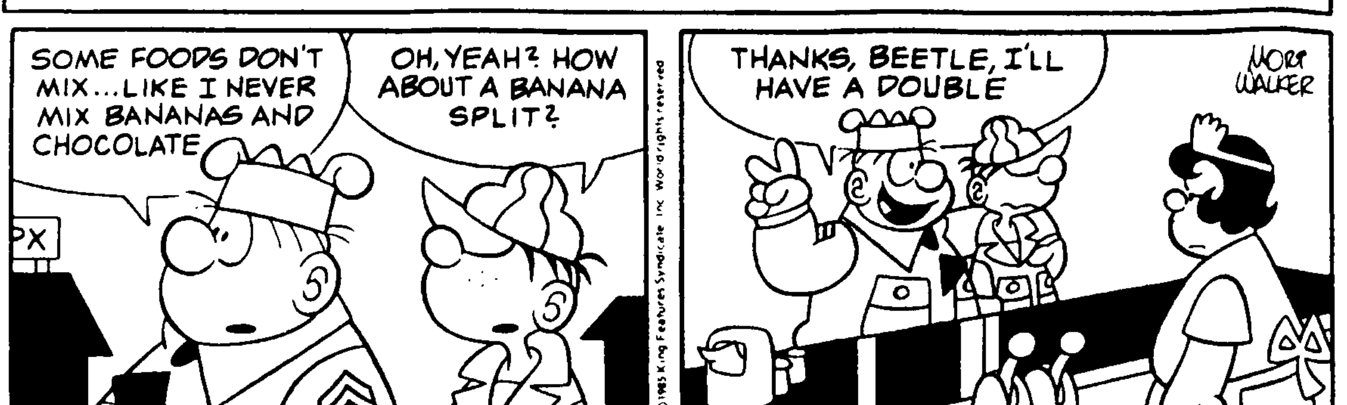
Bureau rijbewijzen vervroegd gesloten

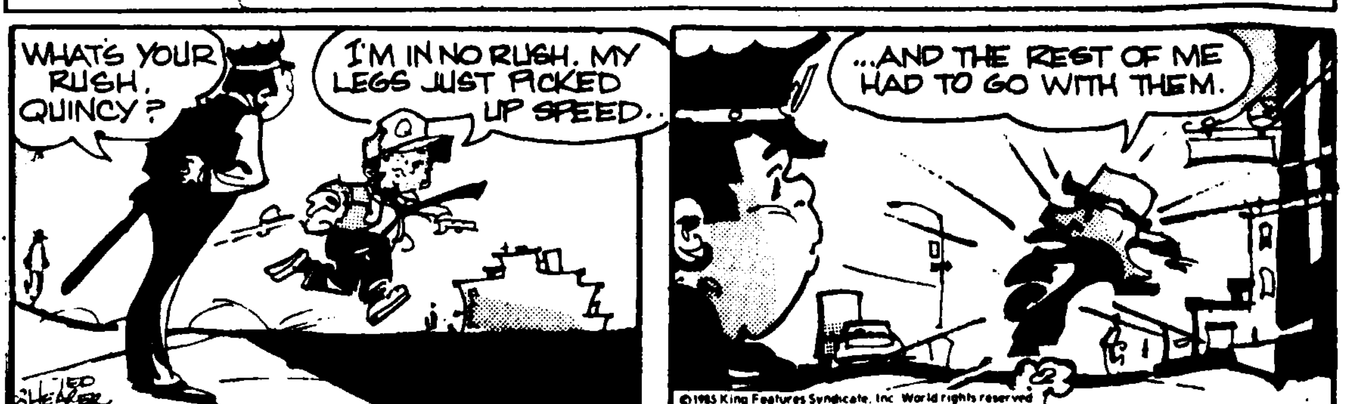
WILLEMSTAD— In verband met de verkiezingen is het bureau Afgifte rijbewijzen te Rio Canario op 22 november tot elf uur 's-morgens voor het publiek geopend.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Henriquez, Trapsteeg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde









Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CÙRAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Báy Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Verkiezingen '85

Zo denken onze politici daarover...

VRAAG: Ziet u een oplossing voor het werkloosheids- probleem?

AGUSTIN DIAZ (DP):
We kunnen het werkloosheidsprobleem op verschillende manieren proberen te verlichten. Ondermeer door middel van een verbetering van het investerings- klimaat. Een reductie van de arbeids- kosten, het verbeteren van onze concurrentie- positie in de regio en een verlaging van de prijs van water en elektriciteit, moeten onze beleids- instrumenten worden voor het aantrekken van nieuwe industrieën, terwijl daarnaast ook de bevordering van het toerisme en het verstrekken van service bijzondere aandacht verdienen.

JOSE FRANS (PAS):
Dat is een zeer moeilijk probleem. Op de eerste plaats denkt onze partij dat het werkloosheids- probleem aangepakt moet worden door een vergroting of verbetering van het investerings- klimaat. Zolang er te weinig deviezen binnen komen, blijft het werkloosheids- probleem bestaan. Is de hoeveelheid geld in circulatie niet voldoende om onze bevolking, die grotendeels afhankelijk is van het buitenland, dan zitten we met een groot probleem. Verder moet zoveel mogelijk zelf geproduceerd worden, zodat de import wordt terug gedreven en er daardoor meer mensen aan de slag kunnen gaan of blijven. Ook het toerisme tenslotte heeft alle aandacht nodig.

DON MARTINA (MAN):
Het werkloosheids- probleem is structureel van karakter. Een gericht werkgelegenheids- beleid is gebaseerd op een op elkaar afgestemd pakket van maatregelen. Dat is nodig om bestaande arbeids- plaatsen te handhaven en investeringen in nieuwe arbeids- plaatsen te stimuleren. Daarnaast is om-, her- en bijscholing noodzakelijk. Tevens kan worden overwogen om het aantal onderwijs- jaren uit te breiden. De sectoren die veelbelovend zijn, worden uitvoerig besproken in het rapport van A.D. Little. Het beleid zal gericht moeten zijn op terugdringen van de werkloosheid en dat vergt tijd.

PAPA GODETT (Frente):
Ja, de fundamentele veranderingen die de Frente nastreeft, zoals onder andere plannen van onze economie om langdurige basis te kweken, welke zal leiden tot het creëren van meer lokale kleine industrieën, die met marginale conjunctuur- schommelingen eeuwig zullen kunnen blijven bestaan. Het doelbewust nastreven van andere alternatieve sexuele voorlichtings- programma's zal tot een drastische vermindering van ongewenste kinderen in deze gemeenschap, vooral bij ongehuwde teenagers, leiden. Een gevolg hiervan zal kunnen zijn dat er in de toekomst minder laag- geschoolde arbeiders op zoek gaan naar werk. Fundamentele veranderingen in het onderwijs- systeem zullen, samen met andere fundamentele veranderingen, grotere getale hoger geschoolde gemotiveerde arbeids- plaatsen opleveren.

MARIA LIBERIA-PETERS (PNP):
Het werkloosheids- probleem op de Antillen is structureel van aard. Daarvoor is naar mijn mening zeer moeilijk een oplossing te vinden als we het onderwijs- systeem niet gaan aanpassen. Dat systeem moet worden geënt op de mogelijkheden en behoeften die te lande gelden. Zo gaat bijvoorbeeld de bedrijvigheid in de metaal [illegible] achteruit, maar worden er op alle LTS-sen nog steeds mensen opgeleid voor die sector. We moeten zoeken naar mogelijkheden om uit het economische dal waarin we zitten te kunnen komen. Desalniettemin zijn er weinig opleidingen gericht op toerisme en hogere technologie, hetgeen juist de opleidingen bij uitstek zijn om uit dat dal te kunnen geraken. Ten aanzien van het arbeidsmarkt- beleid werd er tot dusverre door de desbetreffende departementen en diensten te veel langs elkaar gewerkt. We moeten dan ook zien te komen tot een herziening van dat beleid.

SEHOS-BESTUUR VERWERPT VOORSTEL GEZAGHEBBER/MONSEIGNEUR

Situatie hospitaal dreigt te escaleren:

Patiënten naar huis en afdelingen samengevoegd

WILLEMSTAD — Behalve een telegram aan de verschillende autoriteiten waarin de directie van het Sint Elisabeth Hospitaal meedeelt dat de huidige situatie aldaar niet meer verantwoord is, is men na een vergadering met de medische staf overgegaan tot het naar huis sturen van patiënten waarbij dat enigszins mogelijk is. Overige afdelingen zullen samengevoegd worden om met een minimaal aantal verpleegkundigen te kunnen werken. Omdat de verpleegkundigen van het hospitaal sinds gisteren voor een groot deel eveneens aan de acties meedoen, is contact gezocht met andere verzorgende instanties om personeel te "lenen". Via de media worden bovendien oproepen gedaan aan verpleegkundigen om bijstand te komen verlenen.

Vanaf het actiefront, de pastorie en kerk van Santa Familia, werd ondertussen gemeld dat de acties geïntensiveerd zullen worden. Dat werd gisteravond voor het eerst meegedeeld toen de Kamer van Vakbonden een ultimatum stelde aan het Sehos-bestuur om vóór tien uur 's avonds een beslissing te nemen over het voorstel van gezaghebber Casseres en monseigneur Ellis. Wat de verzwaring van de acties precies inhoudt, wilde voorzitter Cova van de Kamer van Vakbonden nog niet deelnemen. Wel werd gemeld dat de acties in zekere zin al verscherkt zijn: waar het eerst voornamelijk het personeel van de huishoudelijke diensten waren die in staking gingen, sinds gisteren is daar een zeer groot deel van het verplegende personeel aan toegevoegd, hetgeen de situatie in het hospitaal veel kritieker maakt.

STATUTEN

Vanmorgen meldde het Sehos-bestuur telegrafisch aan de gezaghebber en monseigneur Ellis dat zij het voorstel onmogelijk kunnen accepteren. Dit gebeurde terwijl op een algemene ledenvergadering gisteravond, de CBV zich vrijwel unaniem accoord verklaarde met dit voorstel dat een triumvirat behelst dat de problemen moet inventariseren en oplossingen moet aandragen bij beide partijen. Zoals de Amigoe gisteren al berichtte was het grote struikelblok voor het Sehos- bestuur het woord "vertrouwens- conflict" dat volgens het telegram aan de gezaghebber niet alleen te emotioneel maar tevens in strijd is met de statuten van het Sehos- bestuur. Secretaris Tochi Torres van het Sehos- bestuur verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat aanvaarding van het voorstel zou betekenen dat het bestuur uiteindelijk toch moet aftreden. "Indien nu aan de eisen van de vakbond wordt toegegeven, moet dat met hun volgende eis ook gebeuren", aldus Torres die stelde dat dit niet alleen gevolgen heeft voor het Sehos- bestuur maar voor alle stichtingen op de Antillen. Er wordt dan een precedent geschapen waar later door andere vakbonden gebruik van gemaakt kan worden, zo vindt het Sehos- bestuur. Torres trok overigens ook in twijfel of, indien het Sehos- bestuur zich wel accoord zou verklaren met het voorstel, de acties inderdaad gestopt zouden worden. De vakbond legde immers eerder al een afkoelings- periode naast zich neer en een uitspraak van de rechter, aldus stelde hij.

VERBAZING

De gezaghebber stak vanmorgen zijn verbazing en afkeuring over de houding van het Sehos-bestuur niet onder stoelen of banken. Desgevraagd stelde hij dat er wel degelijk sprake is van een "vertrouwens- crisis" en hij noemde het "zeer vreemd" dat één der partijen dat niet wil erkennen. Naar zijn mening hoeft niemand het hoofd te buigen bij de ondertekening van het onderhavige voorstel, noch doet dit afbreuk aan enige autoriteit. Het is daarentegen wel een basis van waaruit in een rustige sfeer gezocht kan worden naar de oplossing van een conflict waarin op dit moment geen lichtpuntje te vinden lijkt, aldus een gezaghebber die stelde zich zeer bezorgd te maken. Hij deed dan ook een beroep op het Sehos- bestuur om alle formaliteiten aan de kant te zetten en het voorstel alsnog te accepteren. Daarnaast deed hij een beroep op de vakbond CBV om met de grootste spoed contact op te nemen met de directie van het hospitaal om na te gaan wat de kritieke afdelingen zijn in het ziekenhuis. Daar moet dan naar de mening van de gezaghebber personeel op in gezet worden.

DRAMATISCH

Indien er geen verandering komt in de huidige situatie kan dat "dramatische gevolgen" hebben, zo stelde Casseres vanmorgen en daar begint het inderdaad op te lijken. Vanmorgen is het besluit genomen om de patienten, voor wie dat enigszins mogelijk is, naar huis te sturen. Afdelingen zullen vervolgens samengevoegd worden zodat het minimale aantal personeels- leden noodzakelijk is, zo vernam de Amigoe vanmorgen van directie-lid Berenos. Sinds gisteren is een groot deel van het verplegend personeel in staking gegaan, hetgeen gistermiddag voor korte tijd leidde tot een crisis- situatie op de Intensive Care afdeling waar op een gegeven moment slechts twee verpleegkundigen aanwezig waren. Verschillende vitale afdelingen hebben te weinig personeel, aldus werd gemeld vanuit het hospitaal. Inmiddels zijn de verschillende autoriteiten op de hoogte gesteld van een "onverantwoordelijke situatie" in het ziekenhuis en is contact gezocht met andere verplegende instellingen voor samenwerking met name op gebied van verpleegkundig personeel. Via de radiostations wordt de bevolking opgeroepen om, indien men verpleegkundige ervaring of diploma's heeft, contact op te nemen met het hospitaal en medewerking te verlenen.

SPOEDVERGADERING

De Kamer van Vakbonden heeft voor vanmiddag twee uur een spoedvergadering aangevraagd met de directie van het hospitaal om de huidige situatie te evalueren en hun standpunt naar voren te brengen. Bij de stakers begint ondertussen de spanning te stijgen en heerst een onrustige sfeer, zo werd gemeld vanuit de kerk van Santa Familia waarin alle CBV- leden zich nog steeds verenigen.

Ontevredenheid over cao

Walk-out bij CDM

WILLEMSTAD — Werknemers van de Curaçaose Dokmaatschappij, CDM, hebben gisteravond een 'walk- out' gehouden om uiting te geven aan hun ontevredenheid over het verloop van de cao- onderhandelingen. Deze actie waaraan volgens vakbondszijde massaal werd deelgenomen, leidde tot een vergadering, vanmorgen, tussen de CDM- directie en de vakbond CADMU. Men was tegen het middaguur nog in bespreking.

Hoewel door de vakbond niet veel losgelaten wordt over de bezwaren, staat het vast dat de CADMU bepaalde "realistisch punten" opgenomen wil zien in de nieuwe cao. De gesprekken hierover vlotten kennelijk niet — althans niet naar de mening van de werknemers, die gisteravond het CDM- terrein verlieten, richting het vakbondscentrale SSK. Daar werd besloten dat men vandaag het werk zou hervatten op voorwaarde dat de directie en de CADMU- vertegenwoordigers vandaag aan de onderhandelings- tafel zouden gaan zitten.

Joy-riding met politie-auto

WILLEMSTAD— Door de politie is de 22- jarige W.G.G. aangehouden die op 17 november joy riding pleegde met een politiejeep. Tijdens deze joy riding reed de man opzettelijk tegen een andere auto, die hierdoor beschadigd raakte.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In het afgelopen weekeinde vonden 45 aanrijdingen plaats, waarbij 14 gewonden vielen en een schade van 59.600 gulden genoteerd werd.

UNA enquête

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) herinnert er een ieder aan dat UNA- studenten, morgen, op verkiezingsdag, een kiezersonderzoek zullen houden. De UNA verzoekt in verband hiermee medewerking van alle kiezers die voor dit doel worden aangesproken. Het gaat hierbij, zoals we eerder berichtten, om een anonieme enquete die bij verscheidene stemlokalen uitgevoerd zal worden. Aan de hand van de resultaten zal de UNA het stemgedrag en eventuele wijzigingen daarin willen vaststellen. Het onderzoek wordt op Curaçao en Aruba gehouden. De eerste resultaten zullen morgenavond reeds aan de publiciteitsmedia worden verstrekt.

"Luchtvaartprotocol betekent het einde"

Vakbonden ageren tegen desintegratie van ALM

WILLEMSTAD — De vakbonden van het ALM- personeel menen dat de desintegratie van de ALM, zoals voorgesteld in het 'luchtvaart- protocol' tussen de regeringspartijen, het einde van de ALM zal inhouden. Men heeft daarom een beroep gedaan op alle politieke partijen af te zien van de plannen de ABC- commuter, momenteel een 'papieren-maatschappij,' als de gemeenschappelijke carrier van de Antillen en Aruba op te richten. "Wij hebben de politici aan de hand van bewijzen heel duidelijk gemaakt dat dit niet kan. Dat het een verkeerde beslissing betreft, waarbij men niet heeft nagedacht. Doen ze het toch, dan moeten ze de gevolgen voor hun rekening nemen," verklaarde voorzitter Jac Hasselmeyer van de NABLP gisteren tijdens een persconferentie. Het gaat hierbij om de NABLP die 650 leden telt, de BCP die 100 man van het cabine- personeel vertegenwoordigt, de vereniging van staf- functionarissen, VALMS, met 55 leden en de pilotenbond, VNV-NA, die 50 leden telt.

Voorzitter Hasselmeyer noemde ook het "politieke spel dat de laatste tijd wer met de ALM wordt gespeeld." Hij ging niet in detailles maar liet duidelijk doorschemeren dat de vakbonden "deze politieke spelletjes — politikeria — door hebben." "We waren op de goede weg; de werknemers hebben hun bereidwilligheid getoond mee te werken. Nu heeft de partij- politiek zijn intrede gedaan. Misschien omdat we aan de vooravond van de verkiezingen staan," aldus een vrij felle Hasselmeyer, die desgevraagd liet weten dat men "niet tevreden is met het luchtvaartbeleid van de regering."

Aan de hand van een in oktober uitgebracht document hebben de betrokken vakbonden willen aantonen dat zij hun steentje hebben bijgedragen door onder meer gemiddeld 17% in te leveren. Daarnaast zijn de cijfers van de ALM over het afgelopen jaar gunstiger dan ze in lange tijd zijn geweest. In het rapport wordt ook herinnerd aan de plannen om in 1987 een 'break- even' resultaat te behalen en de "offers" die de werknemers in verband hiermee willen brengen. De NABLP- voorzitter had het tijdens de persconferentie zelfs over het inboeten op vakbondsprincipes. "In ons streven mee te werken hebben we zelfs een zeer anti- vakbondsgezinde daad gedaan: we hebben ingestemd met afvloeiingen," zei Hasselmeyer, die hiermee wilde aantonen dat de werknemers "wèl het beste voorhebben met de luchtvaart- maatschappij". Melding werd ook gemaakt van een rapport dat de (internationale luchtvaart- organisatie) ICAO gemaakt heeft over de voorgenomen "afscheiding" van de ABC-commuter. Nòg een bewijs voor de volgende regering, menen deze bonden, dat deze plannen onder geen enkele voorwaarde uitgevoerd mogen worden.

De 10% crisisheffing, "die eveneens een zeer negatieve invloed heeft gehad op de situatie bij de ALM," werd ook door de vakbondsleider genoemd. Hiervan zei hij dat de NABLP, evenals de piloten dat hebben gedaan, compensatie zal opeisen. Over de vorm en het tijdstip waarop dit zal gebeuren heeft men kennelijk nog geen beslissing genomen. "Wij baseren ons op hetgeen in ons protocol opgenomen is en wel dat er geen additionele heffingen mochten komen. Die is toch afgekondigd en we zullen op ons recht blijven staan," aldus Hasselmeyer, die meedeelde dat de NABLP- adviseurs momenteel de "meest efficiënte" formule bedenken om de gelden terug betaald te krijgen. Dit valt, zo bleek uit de verklaringen, blijkbaar niet mee, "want deze 10% wreekt zich op alle manieren." Men zal voor eind december een definitieve beslissing nemen.

De vakbonden hebben hun bezorgdheid tegenover alle politieke partijen geuit. Men weigerde hierop inhoudelijk in te gaan. Het woord is, zo meent men, nu aan de komende regering. "Wij hoeven geen conclusies te trekken. Dat moeten de politici doen." De vakbondsleider noemde de gisteren overigens niet alleen negatieve punten, maar zei de indruk gekregen te hebben dat alle politieke partijen het belang van het voortbestaan van de ALM inzien. Dat men de gesprekken aan de vooravond van de verkiezingen gehouden heeft had een bijzondere reden, werd desgevraagd meegedeeld. "We weten nu in elk geval wie de meest overtuigende politici waren en wie het echt goed voorheeft met de ALM," was de reactie van de voorzitter van de vakbond van luchtvaartpersoneel, gistermiddag in het gebouw van de NABLP.

Wat betreft de nieuwe ALM-directeur hebben de vakbonden niet veel willen loslaten. Wel wordt in het oktober- rapport fel geageerd tegen voorgenomen "politieke benoemingen." In dit verband wordt melding gemaakt van de mogelijke benoeming van "een parlementariër" waarvan de vakbonden laten weten dat men die niet zal aanvaarden. Ten aanzien van de benoeming van de Curinta- directeur Chong werd overigens evenmin veel gezegd. Men is daarvan niet officieel op de hoogte. "Voor ons is het professioneel kunnen optreden belangrijk. Iedere kandidaat die de selectie- procedure doorstaan heeft, heeft in principe onze goedkeuring. Eenmaal benoemd moet de nieuwe directeur zich bewijzen," aldus de voorzitter van de Nederlands- Antilliaanse Bond van Luchtvaart- Personeel, gisteren.

Hoofdprijzen landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 24ste trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (f.60.000,-): nr. 5397;
tweede prijs (f.25.000,-): nr. 24304 en
de derde prijs op nr. 1382 (f.12.500,-).**

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER (I): 20.15 uur *Mask* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Fletch* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Tramplers* (14 jr.).

WACHTREGELING DOKTOREN
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Nacional, tel.: 26244;
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

FILMLIGA: 20.30 uur vertoning film «Eboli» - Leeszaal Openbare Bibliotheek.

PROTESTANTSE GEMEENTE **(Oranjestad)** 20.00 uur bijbellezing bij ds. Van den Doel.

ATTA: 19.00 uur finale enkelspelen (B-kl. senioren) - Estrellaclub.

* * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 13.30-20.00 uur «Regent Sea» - vert. SELMA.

* * * * *

TELEARUBA

DONDERDAG: 13.00-15.00 uur Take Two; 18.00 Fraggle Rock (Boober Rock); 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 Nos tera (Ban cu Mama Maria); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

ARUBA ZIET AF VAN MILIEU- CLAIMS

Esso schept binnen 5 jaar 300 arbeids plaatsen

Aruba eigenaar Lago- raffinaderij

SEROE COLORADO — Met 24 uur vertraging is woensdag het akkoord- protocol getekend voor de overdracht van de Lago- raffinaderij tegen het symbolische bedrag van één Amerikaanse dollar door de Lago- directie aan het eilandgebied Aruba. De ondertekenaars waren: Lago- directeur Stu Bengtson (uit Coral Gables) en voor het eilandgebied de gedeputeerde voor Oliezaken mr. John van der Kuyp en de voorzitter van de olie- onderhandelings- commissie Betico Croes. Uit dit protocol blijkt dat de Lago geen milieuschade hoeft te betalen. Bovendien is in het protocol opgenomen de voorwaarde dat Lago door het eilandgebied wordt ontheven van alle verplichtingen, aansprakelijkheden of vorderingen voortkomende uit Lago's bedrijfsvoering en/of huren en pachten, alsmede van een uiteindelijke en algehele ontheffing van de verplichting belasting te betalen van de Nederlandse Antillen en zijdens het bestuur van het eilandgebied Aruba.

Op de vraag van de pers of Lago het protocol als een legaal stuk beshouwde vanwege het ontbreken van de handtekening van de gezaghebber, gaf de heer Bengston in de Essoclub te kennen dat dit wel het geval was daar de twee ondertekenaars van het eilandgebied door de gezaghebber gemachtigd werden. Verdere bijzonderheden betreffende dit akkoord worden nu uitgewerkt, terwijl verwacht wordt dat een formele overeenkomst zal worden getekend aan het einde van het lopende jaar. De meest belangrijke bestanddelen van dit akkoord zijn:

— voor de nominale verkoopprijs van één dollar draagt de Lago aan het eilandgebied over alle bestaande goederen van de raffinaderij, bedrijfseenheden en outillage. Inbegrepen zijn de eigendoms- overdracht van alle overslag- faciliteiten, de woonwijk Seroe Colorado en daartoe behorende faciliteiten alsmede andere materialen en outillage, zoals sleepboten, brandbestrijdings- uitrustingen, rollend materieel, katalysator en onderdelen.

— Indien de raffinage niet weer wordt opgevat, of indien deze eenmaal weder opgevat en dan beëindigd wordt, neemt de Lago toch de verplichtingen op zich om alle bestaande raffinage- faciliteiten te ontmantelen, en het werk voor het opruimen van het milieu uit te voeren. Lago aanvaardt deze verplichtingen voor de tijdsruimte van achttien maanden, te rekenen van de datum van het uiteindelijke akkoord.

— Echter, indien aan de andere kant de Lago niet is verzocht de raffinaderij te ontmantelen binnen achttien maanden, dan verkoopt de Lago of draagt deze over aan het eilandgebied over de volgende bijkomstige goederen:

a. alle bestaande verkoop- activiteiten, inbegrepen alle tankstations in haar bezit, alsmede de faciliteiten voor de levering via werven en de opslag van producten, de outillage voor het voorzien van vliegtuigen van brandstof op de Reina Beatrix- luchthaven, alsmede het bunkerstation in Oranjestad. Deze overdracht omvat alle desbetreffende verkoop- overeenkomsten, pachten en contracten voor de nominale som van één dollar.

b. alle cumulatieve inkomsten uit de teer- opslagplaats of daarmede in verband staande inkomsten vanaf heden. De teer wordt op dit ogenblik geschat op een waarde van 3.5 miljoen dollar, welk bedrag ver uitgaat boven iedere voorzienbare kosten van opruiming.

— Lago verbindt zich verder er toe het bestuur van Aruba te helpen bij het ontwikkelen van een verscheidenheid aan commerciële mogelijkheden en investeringen in nijverheid. Bij deze pogingen wordt gebruik gemaakt van hulpmiddelen aanwezig in het hoofdkantoor van Esso Inter America gevestigd in Coral Gables en elders. Deze hulp kan resulteren in minstens honderd nieuwe arbeidsplaatsen na een jaar, tweehonderd na twee jaren en driehonderd arbeidsplaatsen na drie jaren. Wordt het doel van 300 arbeidsplaatsen niet bereikt in drie jaren, dan gaat de Lago voort hulp te verlenen voor het ontwikkelen van arbeidsplaatsen gedurende twee bijkomende jaren. Worden de driehonderd arbeidsplaatsen niet geschapen binnen deze tijdspanne van vijf jaren, dan doet de Lago een betaling van ten hoogste tien miljoen dollar, afhankelijk van het aantal in feite geschapen arbeidsplaatsen.

ORANJESTAD — De ondertekening van het akkoord- protocol over de overdracht van de Lago woensdag op het Bestuurskantoor in Oranjestad met de ondertekenaars vlnr: Lago- directeur Stu Bengtson, gedeputeerde voor Oliezaken mr. John van der Kuyp en de voorzitter van de Olie- behandelings- commissie Betico Croes.



Politieke agenda

DE POLITIEKE campagnes van verschillende partijen werden gisteravond afgesloten. Vanaf vandaag is er geen politieke reclame meer via radio en televisie, zodat Aruba zich in alle rust kan voorbereiden voor de verkiezingen van morgen.

De MEP had als laatste activiteit een parade door Oranjestad naar het Don Mansur Ballpark waar velen bijeen gekomen waren om een laatste oproep van hun leiders te horen.

In en buiten de Caiquetioclub te Paradera heerste een ongekende drukte bij de laatste AVP- bijeenkomst. Ook ditmaal zorgde de groene partij — die een op hoog peil staande campagne voerde met vele verrassingen — voor een verrassing door een grote ballon op te laten en te werken met schijnwerpers waardoor de mensen van verre de sterren en een Aruba nobo van de AVP konden zien. Ook hier werden toespraken gehouden. De AVP werkte met grote schijnwerpers waardoor leuzen aan de hemel te zien waren. Deze reikten zelfs zover dat boven het Mansur Ballpark, waar de MEP een bijeenkomst hield, aan de hemel te lezen was: «Vota AVP. We are the world». Hierbij werd gebruik gemaakt van computers, waarmede overigens de AVP als eerste partij van de Antillen zijn gehele verkiezings- campagne voornamelijk bedreef. De groene stralen die zien waren, zijn zogenaamde «laser»- stralen. Gisteravond werden die voor het eerst in Latijns-Amerika en in het Caribisch gebied als propagandamateriaal gebruikt.

De PPA hield zijn traditionele parade door San Nicolas, enthousiast maar toch niet met zoveel publiek.

Intussen maakt Aruba zich gereed om morgen de 21 leden te kiezen voor het eerste parlement van het land Aruba. De spanning wat de uitslag zal worden, is groot. Allerwege wordt gehoopt dat na de verkiezingen de strijd van "Arubanen tegen Arubanen" wordt gestaakt en gezamenlijk wordt gewerkt aan een nieuw Aruba.

PPA komt er slecht vanaf

CA-verkiezing als stembusbarometer

ORANJESTAD — De verkiezingen die gistermorgen onder 451 leerlingen van de hoogste klassen van het Colegio Arubano werden gehouden — de deelnemers kunnen ook morgen ter stembus gaan — wordt op Aruba als een soort barometer gezien voor de dag van morgen.

Duidelijk is zowel tijdens het forum als tijdens de verkiezingen naar voren gekomen dat ook de jeugd veranderingen wenst. Belangrijk daarbij is dat ook de jeugd zijn mening niet onder stoelen of banken steekt, maar daarvoor durft uit te komen. Dit bleek uit radio- en televisie- interviews. Van de 451 leerlingen, die konden deelnemen, brachten er 429 hun stem uit, waarvan er vijf ongeldig waren. De einduitslag — de Amigoe berichtte hierover gisteren reeds — was in zetels: PDA 5, PPA 0, ADN 3, MEP 4 en AVP 9.

Uit het verslag van de stembureau- leden — bij de verkiezing ging het er toe zoals morgen in de stembureaus — bestaande uit Joyce Pereira, Sieuw Jadoenathmisier, Hector Kolfin, José Fernandez Perna en Piet Pronk, bleek dat het aantal uitgebrachte stemmen als volgt verdeeld werd: PDA 96 (23%), PPA 14 (3%), ADN 55 (13%), MEP 83 (20%) en AVP 176 (41%). De opkomst was 95% en de kiesdeler 20. In eerste instantie was de zetelverdeling: PDA 4, PPA 0, ADN 2, MEP 4 en AVP 8. Er waren drie restzetels te verdelen, die achtereenvolgens gingen naar AVP, PDA en ADN.

Een dag voor het forum op maandag 18 november heeft het verkiezings- comité een steekproef onder dezelfde groep leerlingen gehouden. In totaal brachten tachtig leerlingen hun stem uit en was de uitslag: PDA 19 (24%), PPA 3 (4%), ADN 6 (8%), MEP 16 (30%) en AVP 35 (44%).

Twaalf groepen waaronder geestelijkheid

Protest tegen handelwijze van BC in zaak PPK- kaarten, onderstand

ORANJESTAD — "Voor een goed verloop van de democratie op Aruba betreuren wij ten zeerste dat aan de vooravond van de verkiezingen het Bestuurscollege een persbericht uitgeeft met betrekking tot dokterskaart (PPK) en onderstand. Wij protesteren hevig tegen het feit dat aan de vooravond van verkiezingen politiek bedreven wordt over de ruggen van de zwaksten en minder bedeelden in de gemeenschap". Aldus een gisteren door twaalf organisaties op Aruba uitgegeven persbericht «Het recht moet zegevieren».

Deze organisaties zeggen ook het feit te veroordelen dat het Bestuurscollege het volk verkeerd inlicht over de procedure en wetten (Afkondigings- blad (AB) 1978 nr. 3, en AB 1979 nr. 5) bij toekenning van dokterskaarten en onderstand en zelfs tegen deze procedure en wetten handelt.

De organisaties zeggen verder er tegen te protesteren dat:

— partijpolitiek wordt gespeeld met dokterskaart en onderstand.

— het Bestuurscollege handelt tegen de ethiek van goed bestuur: zonder een onderzoek in te stellen legt men de schuld op ambtenaren van Maatschappelijke Zorg (en indirect op andere sociale organisaties).

— het BC op onrechtvaardige wijze kritiek uitoefent op de Beroepscommissie, aan de beslissing waarvan het BC gebonden is (AB 1978 nr. 3, artikel 9 lid 2).

— het BC zelf onderstand teruggeeft, terwijl dit moet lopen via de Beroepscommissie, die door het hoogste eilandsorgaan, de Eilandsraad, ingesteld werd.

De organisaties verklaren tot slot om bovengenoemde redenen te eisen, dat het BC zich aan de sociale wetten houdt, op juiste wijze de rechten voor de minderbedeelden nakomt en ophoudt met politiekerij met dokterskaarten en onderstand, zodat de democratie op Aruba behouden blijft en het recht zegeviert.

Dit protest- communiqué was ondertekend door de organisaties: Politievakbond NAPB, maandblad Skol i Komunidat, stichting pro- Emancipatie van de vrouw MAMONA, vakbond FTA, stichting Osticeba, vakbond SIMAR, «Grupo Ban Combersá», vakbond UEA, stichting FALPA, Teatro Foro Aruba, de katholieke geestelijkheid en de vakbond SEPA.



SANTA CRUZ — Onder de toeziende ogen van gedeputeerde Nelson Oduber, Rober Dijkhoff en aandeelhouders alsmede van Leon Melchior, legde algemeen adviseur Betico Croes (zie foto) gistermiddag nabij de ruïnes van de oude goudmijn van Aruba de eerste steen voor het Gold Mill Paradise- project.

Carnaval brengt achttien mille op voor de SAC

ORANJESTAD — De Stichting Arubaans Carnaval (SAC) heeft het 31e carnaval afgesloten met een voordelig saldo van *f*.18.129,71, met welk bedrag ook carnaval 32 (1986) ingeluid zal worden.

De SAC begon carnaval dit jaar met een balans van 4.181,86 gulden en daarbij gerekend het positief resultaat van *f*.13.947,85 uit de dit jaar gehouden activiteiten is men tot het positieve eindresultaat van *f*.18.129,71 gekomen. De opbrengsten van de dit jaar gehouden activiteiten bedroegen *f*.200.940,46 tegen de uitgaven van *f*.186.992,61, voor een positief resultaat van *f*.13.947,85.

Uit de keurig opgemaakte verslagen van secretaris/penningmeester Modesto Ruiz blijkt verder dat Aruba een vroege carnaval 1986 zal hebben. Zo zal de grote parade volgend jaar reeds op 9 februari plaats hebben.

Twee dagen vóór stembus

Eerste steen gelegd Gold Mill Paradise

ORANJESTAD — Voor de eerste steenlegging van het Gold Mill Paradise- project — een project van particulieren voornamelijk bestaande uit oud-Lago- werknemers — bestond gistermiddag de nodige belangstelling. Algemeen adviseur Betico Croes viel de eer te beurt de eerste steen te mogen leggen.

Het Gold Mill Paradise- project houdt in een natuurlijk park met culturele/historische en recreatieve attracties rond de bestaande ruïnes van de oude goudmijn te Balashi. De bedoeling is niet de oude ruïnes te gaan restaureren, maar een tuin eromheen aan te leggen met planten in combinatie met diverse ontspannings- plekjes en allerlei plaatsen voor eten en drankjes uit de Arubaanse keuken. Destijds werd aangekondigd dat dit project 1.2 miljoen gaat kosten. In februari van dit jaar werd aangekondigd dat men eind april met de uitvoering zou beginnen zodat het vorige maand in bedrijf kon gaan. Het heeft blijkbaar langer geduurd dan verwacht werd, en eerst gisteren — twee dagen voor de verkiezingen — vond een eerste steenlegging plaats.

Na gesprek met ministers

Douane staakt acties

ORANJESTAD — Een delegatie van de Raad van Ministers, bestaande uit ing. Roland Lacle, Don Mansur en mr. Hendrik Croes en drs. W.C. Tjon A Loi, inspecteur van Invoerrechten en Accijnzen, heeft woensdagmorgen een gesprek gevoerd met vertegenwoordigers van de dienstgroep Douane op Aruba en bestuursleden van «Sindicato di Aduaneros di Aruba» (SADA).

Tijdens de bespreking werd door de delegatie van de Raad van Ministers tot verrassing van de dienstgroep en van de SADA de afspraak herhaald die door de minister van Financiën reeds was gemaakt op 15 oktober met de Douane- leiding en het Douane- personeel, namelijk dat de punten genoemd in de telexboodschap van de SADA van 12 november 1985, voor 15 december 1985 zullen worden afgehandeld. De SADA was op de vergadering van 15 oktober niet aanwezig. De punten waarover het gaat zijn: waarnemings- toelage, bevorderingen, pensioengerechtigde dienst, functie- herwaardering en bezoldiging van jongste groepen Doauneambtenaren.

Tijdens het gesprek sprak de delegatie van de Raad van Ministers zijn afkeuring en teleurstelling uit over de acties die schadelijk zijn voor Aruba en het aanzien van het Douane- korps en rekent op onmiddellijke beëindiging van de acties. Intussen hebben de Douaneambtenaren aan het verzoek van de ministers voldaan en 's middags om vier uur zijn alle acties gestaakt.

SAN NICOLAS — De man C.C. (46) deed bij de politie te San Nicolas aangifte dat zijn auto geraakt werd door een kogel. Dit gebeurde in de omgeving van Brazil. Hij zag geen mensen in de buurt, maar het gebeurde toen hij langs een verkiezings- bord reed. Na onderzoek van politiezijde constateerde men inderdaad dat de wagen van C.C. tekenen vertoonde van een schot uit een luchtdruk- geweer. De auto was getooid met politieke stickers. Een onderzoek wordt ingesteld.

Sinterklaas komt week later

ORANJESTAD — Als man op leeftijd wil Sinterklaas geen risico's nemen met zijn komst naar Aruba.

Bericht werd ontvangen dat in verband met de verkiezingen de Sint niet meer — zoals eerder was aangekondigd — aanstaande zondag arriveert, maar nu definitief op zondag 1 december. Zijn schip wordt om drie uur aan de grote steiger in Oranjestad verwacht. Na aankomst trekt Sinterklaas met zijn Pieten in een auto- optocht via de Smithboulevard, de Arnold Shuttestraat, Nassaustraat, Laclé- boulevard en Smith- boulevard naar de Neptali Henriquez- speeltuin. In verband met dit bezoek van Sinterklaas aan het Neptali Henriquez Park worden al dagelijks van vier tot zes uur 's middags toegangs- kaarten bij voornoemd park verkocht.

	STATEN 1982								EILANDSRAAD 1983						
DISTRIKTEN	kantidat ku a vota	PSD	DP	MAN	NVP	META	FOL	UNION	kantidat ku a vota	NVP	DP	PSD	FOL	MAN	META
1. ST. PETRUSSCHOOL — WESTPUNT	832	34	90	342	298	17	34	17	1120	351	53	27	30	288	14
2. J.H. SPROCKEL HUISHOUDSCH — BARBER	804	50	57	345	302	7	28	15	1029	357	47	18	43	249	16
3. DON SARTOSCHOOL — SOTO	630	16	81	252	247	5	24	5	911	321	48	5	31	210	5
4. SKOL BASIKO SAN JOSE — BARBER	920	40	73	522	228	17	27	13	1230	311	68	27	18	460	13
5. ST. JANSCHOOL — BARBER	897	46	60	403	337	12	34	5	1134	414	35	17	21	340	9
6. JASMIN KLEUTERSCH — ST. WILLEBRORDUS	393	13	84	150	119	7	15	5	537	166	47	5	11	135	2
7. COLEGIO SAN MICHIEL — REDAWEG	825	27	187	373	199	4	22	13	1165	340	122	14	25	294	4
8. STA. CLARASCHOOL — JANDORET	995	20	197	376	323	14	27	42	1378	460	145	13	34	283	7
9. ATANACIO EMILIO GOILOSCH — ST. MICHIELSWEG	885	16	129	402	253	10	51	24	1388	332	99	12	78	324	8
10. PIUSSCHOOL — JUICIO	801	24	171	336	196	2	49	23	1253	285	108	9	78	257	8
11. CENTRO JUVENIL — STA. MARIA	872	15	174	424	191	24	23	21	1433	269	169	23	27	382	19
12. AVILASCHOOL — STA. MARIA	833	24	145	395	129	14	106	20	1335	207	109	10	116	306	10
13. JEANNE D'ARCCOLLEGE — SALSBACHWEG	809	27	149	374	158	21	51	29	1197	246	121	9	81	278	10
14. HOGESCHOOL N.A. — JAN NOORDUYNWEG	885	12	135	414	257	18	28	21	1282	339	106	5	43	328	11
15. ST. ANTONIUSSCHOOL — SERU FORTUNAWEG	862	12	196	396	199	13	16	30	1219	257	177	13	38	337	15
16. J.C. NECHIE PIETERS COLLEGE — MANHATTANWEG	848	46	161	356	186	10	63	16	1218	261	135	24	87	291	4
17. ADVENTSCHOOL — ROOZENDAAL	787	13	146	326	252	12	27	11	1147	340	100	7	56	273	6
18. PRINSES MARGRIETSCHOOL — BAHAMASWEG	792	33	135	343	163	21	76	21	1228	226	120	23	120	263	9
19. JUAN PABLO DUARTESCHOOL — STO. DOMINGOWEG	895	19	212	403	162	17	62	20	1340	255	148	8	90	372	8
20. STELLA MARIS COLLEGE — GARIPITOWEG	720	23	206	310	98	12	46	25	1111	144	163	4	52	278	14
21. EMMY BERTHOLD KLEUTERSCHOOL — YSSELSTRAAT	868	16	231	476	95	21	16	13	1125	185	164	8	47	335	17
22. FATIMA COLLEGE — MAASSTRAAT	866	21	168	497	119	20	26	15	1194	222	128	20	45	416	17
23. MARNIX KLEUTERSCHOOL — TOPEKAWEG	735	6	309	284	90	27	4	15	1056	157	323	7	10	244	14
24. ST. BONIFACIUSSCHOOL — AROWAKENWEG	759	32	169	350	126	15	42	25	1538	202	133	18	78	281	6
25. ST. IGNATIUSCOLLEGE — NAVAJOSWEG 18	865	27	194	408	159	18	34	25	1198	223	160	24	47	372	12
26. GOUV. J.R. LAUFFERSCHOOL — ADJUDANTENWEG	792	14	177	414	139	23	18	7	1072	227	140	9	33	341	24
27. L.T.S. VAN GINNEKEN — KAYA HORACIO SPROCK	778	19	204	268	203	29	37	18	1067	288	134	16	45	219	15
28. GLORIEUX COLLEGE — VONDELSTRAAT	932	35	221	415	205	23	24	14	1281	288	180	22	28	319	23
29. PETER STUYVESANTCOLLEGE — SCHOTTEGATWEG NOORD	728	15	288	223	156	29	6	11	1135	188	313	16	11	174	15
30. JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL — FRANSCHE BLOEMW.	683	9	367	117	158	21	1	10	1051	172	395	4	7	103	15
31. RADULPHUS COLLEGE — CAS CORAWEG	944	27	430	258	168	46	4	11	1346	221	456	12	17	215	31
32. LOURDESSCHOOL — RONDE KLIPWEG	897	71	125	405	225	34	28	9	1249	316	74	44	33	338	38
33. ST. LUCIASCHOOL — RONDE KLIPWEG	709	58	93	336	163	26	21	12	1003	229	54	19	33	294	19
34. GEORGES CH. PIERE KLEUTERSCH. — DJONORAMARTHAWEG	788	45	326	220	138	23	24	13	1139	170	353	32	47	182	15
35. ST. MARGARETHASCHOOL — JANWE	638	41	178	239	132	19	7	22	916	168	168	22	15	22	12
36. ST. FRANCISCUS COLLEGE — TULPENBOOMSTRAAT	872	26	282	275	202	42	10	35	1129	249	250	22	24	222	39
37. DR. ALBERT SCHWEITZER KLEUTERSCH. — SALINJA ABAU	864	38	232	341	178	33	18	24	1199	255	227	28	34	274	28
38. ST. VINCENTIUSGESTICHT — SCHERPENHEUVEL	916	144	118	303	261	33	41	16	1270	347	138	60	66	244	16
39. ST. MARTINUS DE PORRESSCHOOL — STA. ROSA 343	904	100	139	395	223	23	17	7	1270	313	110	51	41	369	22
40. BELLEFAAS MARTISSCHOOL — STA. ROSA	940	44	96	538	194	44	16	8	1314	313	104	30	47	431	27
41. ST. CHRISTINA KLEUTERSCHOOL — STA. ROSA	839	70	149	351	179	26	46	18	1178	246	124	40	61	299	15
42. MARIS STELLA HUISHOUDSCH. — MONTANJA DI REY	991	106	142	405	277	24	32	5	1492	450	85	55	40	373	16
43. FLAMBOYANTSCHOOL — MONTANJA DI REY	940	103	149	331	287	17	43	10	1333	412	108	46	59	251	17
44. GIOVANNISCHOOL — SERU GRANDI 92	952	89	141	442	225	12	33	10	1292	336	100	49	50	363	7
45. TECHNISCH COLLEGE ST. PAULUS — SALINJA ABAU	883	39	261	295	213	31	13	31	1180	271	230	35	35	226	22
46. CLUBHUIS OP MARIE POMPOEN — BALAOESTRAAT	714	39	235	211	129	54	35	11	965	186	195	32	51	187	35
47. VISTA DEL MARSCH. — TRITONSTRAAT	719	43	244	190	159	52	19	12	984	195	205	30	36	162	33
48. PRINSES BEATRIXSCHOOL — WAGENINGENSTRAAT	819	28	248	243	202	67	12	19	1083	319	207	10	39	183	33
49. KONINGIN JULIANA HUISHOUDSCH. — FOKKERWEG	727	34	244	206	161	34	18	30	1068	182	248	16	34	171	14
50. RICHARDUSCOLLEGE — OOSTERBEEKSTRAAT	777	24	272	210	177	29	52	13	1064	218	214	11	74	193	22
51. ORANJESCHOOL — ORANJESTRAAT	595	13	205	144	146	40	28	19	830	191	171	7	54	106	37
52. DR. MARTIN L. KINGSCH — DR. MARTIN LUTHER K.BL.	644	23	230	159	157	31	12	32	883	205	201	15	42	123	30
53. STA. MARTHASCHOOL — SOTO	825	39	60	368	307	14	33	4	1113	397	38	17	36	298	5
54. ST. ALBERTUS COLLEGE — OOSTSTRAAT	526	25	159	158	118	9	37	20	814	151	119	14	73	126	3
55. ST. ALOYSIUSSCHOOL — JULIANAPLEIN 23	555	35	164	124	153	29	40	10	872	180	151	18	49	112	10
56. JEANNE D'ARC KLEUTERSCH. — SALSBACHWEG	846	20	150	460	139	27	40	10	1207	216	140	16	49	408	10
57. OPENBARE E.T.A.O.-SCHOOL — DE RUYTERKADE	343	7	121	67	101	7	26	14	640	109	113	4	32	41	13
58. BUURTCENTRUM STA. MARIA — SERU FORTUNAWEG	659	13	191	237	150	22	28	18	1010	207	143	8	39	176	11
59. WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL — FREDERIKSTRAAT 85	543	47	198	126	121	7	36	10	878	146	156	33	56	92	5
60. BUURTCENTRUM BUENA VISTA — MANHATTANWEG 6	859	26	196	402	165	21	40	9	1255	232	181	12	74	335	10
61. ST. THOMAS COLLEGE — LEONARD B. SMITHPLEIN	568	39	223	145	109	15	23	14	774	152	182	27	52	100	4
62. BERNADETTE KLEUTERSCHOOL — PARIS	375	28	131	91	82	21	15	7	589	96	105	16	22	80	16
63. JOAN MAURITSSCHOOL — VAN LEEUWENHOEKSTRAAT	797	19	314	266	124	22	14	38	1035	205	280	12	34	231	24
64. ST. WILLEBRORD COLLEGE — MGR. NIEUWINDTSTRAAT	621	17	239	202	154	18	21	20	963	218	197	7	43	131	13
65. MARIA COLLEGE — GOUVERNEUR V. LANDSBERGEWEG	821	14	287	252	172	41	46	9	1162	202	246	12	82	196	30
66. ST. ELISABETHSCHOOL — LAUFFERSTRAAT	821	52	227	302	181	21	19	19	1221	253	197	23	42	232	13
67. NIEUWINDT COLLEGE — WEST INDISCHE COMPAGNIESTR.	844	28	243	317	218	6	25	7	1230	272	198	12	54	261	9
68. MARIA IMMACULATA — GOUVERNEUR V. LANDSBERGEWEG	756	27	196	302	170	28	11	22	1063	263	132	13	41	242	14
69. COLEGIO TULA — JUICIO	674	8	196	307	123	5	28	7	1120	184	134	7	106	207	2
70. ST. THERESITA KLEUTERSCHOOL — WELGELGEN	749	10	192	262	214	26	30	15	1204	229	145	7	65	216	9
71. ST. LAURENTIUSSCHOOL — MANHATTANWEG	911	30	221	398	142	7	95	17	1365	242	146	12	145	334	6
72. PRINS BERNHARD KLEUTERSCHOOL — RIO CANARIOWEG	597	14	231	229	92	10	13	8	861	124	195	16	43	177	7
73. NICOLAAS VAN MEETEREN COLLEGE — PASEO KORAAL SPECHT	801	22	315	242	213	29	49	21	1224	312	212	17	79	195	21
74. ST. DOMINICUSSCHOOL — MONTANJA DI REY	463	27	71	252	85	11	15	2	668	140	73	7	22	186	13
75. PEDRO LUIS BRIONSCHOOL — GREBBELINIEWEG 64	659	20	200	186	187	33	14	19	903	273	161	8	21	159	19
76. OPENBARE LAGERE SCHOOL — BONAMWEG	963	23	225	347	280	34	45	9	1480	375	178	14	78	295	27
77. J.W.TH. SCHOTBORGH KLEUTERSCHOOL — KORAAL SPECHT	845	28	270	200	263	26	33	25	1160	229	207	22	70	192	19
78. MARIA KLEUTERSCHOOL — MONTANJA DI REY	1072	127	177	449	226	19	27	7	1423	392	127	66	41	359	22
79. H.J.A. SCHROEDERSCHOOL — ST. MICHIELSWEG	586	8	110	276	127	11	49	5	1177	178	98	8	49	251	5
80. FAYA LOBI KLEUTERSCHOOL — KAYA LANDO	681	24	209	243	131	42	13	19	1049	189	165	13	18	231	37
81. PR. DR. I.C. VAN HOUTESCHOOL — BETHENCOURTSTR.	897	38	227	344	223	9	36	20	1297	319	164	37	69	240	11
82. COLEGIO PAUL DE LIMA — KAYA DOY SILLE	975	39	180	327	325	35	51	18	1381	464	127	19	69	249	18
83. XAVERIUSCOLLEGE — FATIMAWEG	804	19	248	378	108	16	23	12	1178	145	212	8	46	331	11
84. HARDIN DI FLOR KLEUTERSCHOOL — RONDE KLIPWEG	954	44	255	412	182	29	17	15	1383	279	220	25	40	351	29
85. REGINA PACIS HUISHOUDSCH. — STA. ROSA	826	46	148	368	205	23	29	7	1114	302	113	17	40	308	9
86. TROEPIAALSCHOOL — WAGENINGENSTRAAT	386	6	151	127	58	24	8	12	593	96	146	5	21	112	12
87. HARDIN DI MARIPOSA KLEUTERSCH — SALSBACHWEG	784	42	155	213	283	8	64	19	1222	343	92	25	93	170	9
88. ST. JORIS COLLEGE — SALSBACHWEG	816	12	155	442	116	20	44	27	1253	191	131	9	85	380	16
89. MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL — MAGDALENAWEG	726	21	332	188	125	29	3	28	1068	177	292	14	21	152	26
90. WONING TE TERRA CORRA — TERRA CORRA J-18 (KAYA ANDESIT)	626	14	125	364	139	6	19	9	1082	207	101	20	41	350	12
91. CLUB "PASA TEMPOE" — ST. MICHIELSWEG (JULIANADORP)	560	9	210	258	52	12	6	13	876	87	230	4	12	207	15
92. "SENTRO DI BARIO MONTANJA" — MONTANJA	624	61	102	271	147	16	18	9	1149	298	91	32	48	281	8
93. JEANNE D'ARC HUISHOUDSCHOOL — STEENRIJK	613	15	236	130	167	33	23	9	826	228	199	6	36	110	13
TOTAAL	71912	3052	17695	20217	16672	2044	2753	1479		23.245	19.799	1745	4500	23.394	1443

STATENVERKIEZINGEN 1985

[illegible]KTEN	DP	PAS	MAN	FOL	PNP	kantidat ku a vota	kantidat ku mester a vota
1. ST. PETRUSSCH[illegible] — WESTPUNT							
2. J.H. SPROCKEL [illegible]HOUDSCH — BARBER							
3. DON SARTOSC[illegible] — SOTO							
4. SKOL BASIKO[illegible]OSE — BARBER							
5. ST. JANSCHO[illegible]ARBER							
6. JASMIN KLEU[illegible]CH — ST. WILLEBRORDUS							
7. COLEGIO SA[illegible]HIEL — REDAWEG							
8. STA. CLARA[illegible]OOL — JANDORET							
9. ATANACIO [illegible]O GOILOSCH — ST. MICHIELSWEG							
10. STEFANUS[illegible]LEGE — SOEUR GERARDAWEG							
11. CENTRO J[illegible]IL — STA. MARIA							
12. AVILASC[illegible] — STA. MARIA							
13. JEANNE [illegible]COLLEGE — SALSBACHWEG							
14. HOGESC[illegible]L N.A. — JAN NOORDUYNWEG							
15. ST. ANT[illegible]USSCHOOL — SERU FORTUNAWEG							
16. J.C. NE[illegible]PIETERS COLLEGE — MANHATTANWEG							
17. ADVE[illegible]HOOL — ROOZENDAAL							
18. PRINS[illegible]ARGRIETSCHOOL — BAHAMASWEG							
19. JUAN [illegible]LO DUARTESCHOOL — STO. DOMINGOWEG							
20. STEL[illegible]ARIS COLLEGE — GARIPITOWEG							
21. EMM[illegible]ERTHOLD KLEUTERSCHOOL — YSSELSTRAAT							
22. FAT[illegible] COLLEGE — MAASSTRAAT							
23. MA[illegible]X KLEUTERSCHOOL — TOPEKAWEG							
24. B[illegible] CARMELCOLLEGE — GROOT KWARTIER							
25. ST. IGNATIUSCOLLEGE — NAVAJOSWEG 18							
26. G[illegible]V. J.R. LAUFFERSCHOOL — ADJUDANTENWEG							
27. [illegible] VAN GINNEKEN — KAYA HORACIO SPROCK							
28. [illegible]RIEUX COLLEGE — VONDELSTRAAT							
29. [illegible]TER STUYVESANTCOLLEGE — SCHOTTEGATWEG NOORD							
30. JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL — FRANSCHE BLOEMW.							
31. RADULPHUS COLLEGE — CAS CORAWEG							
32. LOURDESSCHOOL — RONDE KLIPWEG							
33. ST. LUCIASCHOOL — RONDE KLIPWEG							
34. JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL — FRANSCHE BLOEMWEG							
35. ST. MARGARETHASCHOOL — JANWE							
36. ST. FRANCISCUS COLLEGE — TULPENBOOMSTRAAT							
37. DR. ALBERT SCHWEITZER KLEUTERSCH. — SALINJA ABAU							
38. ST. VINCENTIUSGESTICHT — SCHERPENHEUVEL							
39. ST. MARTINUS DE PORRESSCHOOL — STA. ROSA 343							
40. BELLEFAAS MARTISSCHOOL — STA. ROSA							
41. ST. CHRISTINA KLEUTERSCHOOL — STA. ROSA							
42. MARIS STELLA HUISHOUDSCH. — MONTANJA DI REY							
43. FLAMBOYANTSCHOOL — MONTANJA DI REY							
44. GIOVANNISCHOOL — SERU GRANDI 92							
45. TECHNISCH COLLEGE ST. PAULUS — SALINJA ABAU							
46. CLUBHUIS OP MARIE POMPOEN — BALAOESTRAAT							
47. VISTA DEL MARSCH. — TRITONSTRAAT							
48. [illegible]STRAAT 22							
49. KONINGIN JULIANA HUISHOUDSCH. — FOKKERWEG							
50. RICHARDUSCOLLEGE — OOSTERBEEKSTRAAT							
51. ORANJESCHOOL — ORANJESTRAAT							
52. DR. MARTIN L. KINGSCH — DR. MARTIN LUTHER K.BL.							
53. STA. MARTHASCHOOL — SOTO							
54. ST. ALBERTUS COLLEGE — OOSTSTRAAT							
55. ST. ALOYSIUSSCHOOL — JULIANAPLEIN 23							
56. JEANNE D'ARC KLEUTERSCH. — SALSBACHWEG							
57. OPENBARE E.T.A.O.-SCHOOL — DE RUYTERKADE							
58. BUURTCENTRUM STA. MARIA — SERU FORTUNAWEG							
59. WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL — FREDERIKSTRAAT [illegible]							
60. BUURTCENTRUM BUENA VISTA — MANHATTANWEG 6							
61. ST. THOMAS COLLEGE — LEONARD B. SMITHPLEIN							
62. BERNADETTE KLEUTERSCHOOL — PARIS							
63. JOAN [illegible]SCHOOL — VAN LEEUWENHOEKSTRAAT							
64. ST. WILLEBRORD COLLEGE — MGR. NIEUWINDTSTRAAT							
65. [illegible] COLLEGE — GOUVERNEUR V. LANSBERGEWEG							
66. ST. [illegible]SCHOOL — LAURIERSTRAAT							
67. NIEUWIND[illegible] COLLEGE — WEST INDISCHE COMPAGNIESTR.							
68. MARIE IMMACULATA — GOUVERNEUR V. LANDSBERGEWEG							
69. COLEGIO [illegible]							
70. ST. THERES[illegible]SCHOOL — WELGELEGEN							
71. ST. LAUR[illegible] — MANHATTANWEG							
72. PRINS [illegible]SCHOOL — [illegible]WEG							
73. NICOLAAS VA[illegible] — [illegible] KORAAL SPECHT							
74. ST. DOMINIC[illegible]							
75. PEDRO LUIS BR[illegible]							
76. OPENBARE LAGERE S[illegible]WEG							
77. J.W.TH. SCHOTBORGH K[illegible]SCHOOL — KORAAL SPECHT							
78. MARIA KLEUTERSCH[illegible]							
79. H.J.A. SCHROEDERSCHOOL — [illegible]							
80. KAYA LO[illegible] KLEUTERSCHOOL — KAYA LAN[illegible]							
81. PR. DR. I.C. VAN HOUTESCHOOL — [illegible]COURTSTR.							
82. COL[illegible] DE LIMA — KAYA [illegible]							
83. XAVERIUSCOLLEGE — FATIMAWEG							
84. [illegible] KLEUTERSCHOOL — RONDE KLIPWEG							
85. [illegible] HUISHOUDSCH. — STA. ROSA							
86. TROEPIAALSCHOOL — WAGENINGENSTRAAT							
87. DODO [illegible] COLLEGE — SERU FORTUNA							
88. ST. JORIS COLLEGE — SALSBACHWEG							
89. MICHIEL MARTINUS ROMER[illegible]SCHOOL — MAGDALENAWEG							
90. R.K. KLEUTERSCHOOL TERA CORA — TERA CORA							
91. CLUB "PASA TEMPOR" — ST. MICHIELSWEG (JULIANADORP)							
92. OPENBARE SCHOOL MONTANJA [illegible] — KAYA BERON							
93. JEANNE D'ARC HUISHOUDSCHOOL — [illegible]							
TOTAAL							

Vereniging Sociaal Welzijn:

Fel protest tegen BC-besluit met onderstand en PP-kaarten

ORANJESTAD — De vereniging voor Sociaal Welzijn van Aruba laat in een verklaring een fel protest horen tegen het besluit van het Bestuurscollege de ingetrokken onderstand- en dokterskaarten weer terug te geven aan degenen die vermoedelijk benadeeld werden.

De vereniging zegt de procedure af te keuren van de teruggave van onderstand- en dokterskaarten met terugwerkende kracht van respectievelijk zes maanden en elf maanden, zonder eerst te onderzoeken of er inderdaad onregelmatigheden gepleegd werden. Het BC gaat volgens de vereniging tegen zijn eigen beleid in door te besluiten in januari dit jaar te komen met strenge controle op dokterskaarten en met reglementen voor het behoud of intrekking van dokterskaarten, en nu aan de vooravond van de verkiezingen dokterskaarten teruggeeft.

De vereniging herinnert aan de vergadering van 7 januari dit jaar met de gedeputeerde voor Maatschappelijke Zorg, mr. Van der Kuyp, waarbij de gedeputeerde opmerkte te zijn geschrokken van het aantal van ongeveer 13.000 afgegeven dokterskaarten en dat het BC in deze een Sinterklaas was. De vereniging vraagt zich af of de Sinterklaas- datum veranderd is. Tot slot zegt de vereniging ook te protesteren tegen het feit dat het BC de ambtenaren in het openbaar beschuldigt, zonder deze zaak eerst behoorlijk te onderzoeken.

Berlinski (PDA): voor studie is er geen protocol nodig

ORANJESTAD — "Er wordt maar iets getekend om een protocol aan de vooravond van de verkiezingen te kunnen tekenen", zo merkte PDA- leider dr. Leonard Berlinski in Telenoticias op.

Hij benadrukte dat het telegram aan de Exxon was gezonden omdat duidelijk geconstateerd kon worden dat de Exxon politiek speelde. Overigens werd het zenden van het telegram aan Exxon door de voorzitter van de onderhandelings- commissie niet in dank afgenomen, hetgeen bleek uit de felle kritiek hierop tijdens de Eilandsraads- vergadering van gisteren.

Dr. Berlinski vroeg zich in Telenoticias af, waarom dit protocol nu ineens getekend moet worden en bijvoorbeeld niet na de verkiezingen. "Wij zijn ook voorstanders van het heropenen van de Lago", aldus de PDA- leider, "maar niet op deze manier. Nu zie ik het duidelijk als een politieke stunt". Aangezien het nog om studies gaat, had helemaal geen protocol getekend behoeven te worden, maar had men verbale afspraken kunnen maken. De heer Berlinski begreep niet dat een maatschappij als Exxon die de wereldmarkt beheerst, nog eens een studie hierover moet gaan maken wat de afzet van mogelijk Arubaanse producten betreft.

*****

FULLERTON — Oud- president maarschalk Lon Nol van Kampouchea is op 72-jarige leeftijd in Fullerton, Cal. overleden. Er is niet gemeld waaraan hij overleed. Hij vertrok in 75 naar de VS nadat de Rode Khmers hem hadden afgezet. Hij had een vrouw en 10 kinderen.

Verkiezing '85

Begin van een nieuw tijdperk?

HET BLAD «Skol & Komunidat» stelde met het oog op het belang van de verkiezingen de leiders van de politieke partijen op het eiland een aantal vragen. Omdat het blad van oordeel is dat "de regering van de meerderheids- partij gedurende tien jaar het democratisch functioneren van de gehele Arubaanse gemeenschap heeft verminkt en er ook nog toe heeft bijgedragen dat het eiland nu economische problemen heeft, vooral binnen het gouvernement zelf", werden de vragen alleen aan de oppositie- partijen voorgelegd en niet aan meerderheids- partij MEP.

VRAAG: Wat zijn de hoofdzaken van het programma van uw partij op economisch gebied?

PPA: "De PPA pleit ervoor dat de Nederlandse regering Aruba deviezenhulp geeft al vanaf het begin van 1986. De reden daarvoor is de beslissing die genomen is om toch de Arubaanse munt in te voeren op 1 januari 1986, terwijl Aruba niet beschikt over voldoende deviezen om te voldoen aan de internationale import- normen. Cijfers gevan aan dat Aruba ongeveer 85 miljoen aan deviezen zal moeten hebben, terwijl er op slechts 58 miljoen gerekend kan worden. Wij wensen financiële hulp van Nederland op grond van artikel 36 van het Statuut, en niet op basis van het IMF- rapport. Het is een hoofddoel van de PPA er voor te zorgen dat Aruba werkelijk gaat functioneren als een brug tussen Noord- en Zuid-Amerika en Europa, dus om van Aruba op hetzelfde moment een financieel en commercieel centrum te maken. De PPA ziet de mogelijkheid om te beginnen met een effectenbeurs. Aangezien het er niet op lijkt dat de Lago ooit werkelijk zal worden verkocht en heropend, pleit de PPA ervoor om tot overeenstemming te komen met Exxon inzake de ontmanteling van Lago Oil & Transport Co. De PPA pleit ervoor om zo snel mogelijk te beginnen met het proces om te komen tot exploratie en exploitatie (van de eventuele bodemrijkdommen), waaruit Aruba niet alleen aanzienlijke inkomsten kan trekken, maar die bovendien de productie- kosten van water en electriciteit zullen doen dalen. De PPA gelooft dat er op het gebied van ons toerisme een basis is voor uitbreiding en diversificatie.

- Motivatie van ons volk
- Verbetering van ons toeristisch product Aruba
- Ontwikkeling van San Nicolas als een toeristisch centrum van ons eiland".

*****

PDA: "Dit heeft ook te maken met de politieke situatie. Investeerders komen niet omdat ze geen vertrouwen hebben in onze regering. Wij vinden dat het noodzakelijk is een Sociaal Economische Raad in te stellen, die zal bestaan uit: de Centrale Bank van Aruba, 2. de Kamer van Koophandel, 3. de Kamer van Vakbonden, 4 de overheid. Het werk van deze raad moet leiden tot een gezonde economische ontwikkeling. Wij zijn ook van plan te werken op het terrein van de industrialisatie en daarom is het belangrijk dat Aruba zijn eigen «investment board» heeft. De PDA zal komen met een programma voor industriële promotie en deskundigen in de «investment board» zullen in het buitenland reclame maken voor Aruba als industriegebied. De PDA zal een professionele «Aruba Tourist Authority» oprichten, die gaat werken op basis van een planning en die bestaat uit lokale deskundigen op het gebied van toerisme, economie en «marketing». Van de Vrije Zone moeten we intensief gebruik gaan maken om de Amerikaanse markt via het CBI (Caribbean Basin Initiative) en ook de Europese markt via de EEG, te bereiken. Er moet ook een «international trade zone» komen om zo de toegang van de EEG tot Latijns-Amerika en vice versa te vergemakkelijken".

*****

Bezorgd over aanpak jegens 10 jaar oud bedrijf

AHATA op bres voor watersportbedrijf

ORANJESTAD — De bestuursleden van Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) uiten in een telexboodschap aan waarnemend gezaghebber Frans Wernet hun bezorgdheid over de wijze waarop het eilandsbestuur het geval De Palm Watersports - Aruven / Dutchco behandelt waarbij Aruven en Dutchco dreigen De Palm Watersports te verwijderen van de plaats waar men thans gevestigd is. Het AHATA- bestuur stelt mede- investeerders te zijn in De Palm Watersports.

Door het AHATA- bestuur wordt naar voren gebracht dat deze zaak een routine- afhandeling had moeten zijn voor het eilandsbestuur, vooral omdat het eilandsbestuur controle kan uitoefenen op Dutchco en solo- eigenaar is van Aruven.

Terwijl wij bezig zijn — aldus de telexboodschap — te zoeken naar wegen om de watersportsservice op te voeren ten behoeve van onze bezoekers, is het onmogelijk voor De Palm Watersports — de enige levensvatbare watersport- operator op het eiland met substantiële investeringen in faciliteiten en verzekeringen en al tien jaar in het watersportbedrijf — de nodige medewerking van de overheid te verkrijgen om eigenaar te worden van de plaats van waaruit men op een bevredigende wijze onze bezoekers van dienst is geweest, zodat men een solide fundering kan hebben waarop men zijn activiteiten kan voortzetten. Volgens de AHATA- bestuursleden verdient het De Palm- bedrijf de steun van de overheid te hebben. Men heeft zeker de steun van het AHATA- bestuur. Voor het AHATA- bestuur is dit bepaald niet de wijze waarop een investeerder behandeld moet worden.

Gezien het bovenstaande doet het AHATA- bestuur het verzoek aan de heer Wernet de invloed van het Bestuurscollege te gebruiken om dit probleem, dat al drie jaar aan de gang is, op te lossen. Tot slot is het voor het AHATA- bestuur onaanvaardbaar dat een gekwalificeerd watersport- operator verwijderd wordt nadat hij gedurende de tien jaar voortreffelijke service gegeven heeft. Copieën van dit telegram werden gestuurd naar de gedeputeerde van Toerisme, de algemeen adviseur, De Palm Watersports nv, de Kamer van Koophandel en de Vereniging van Handel en Industrie.

Kamer bezorgd over politiesterkte Aruba

Regering moet mogelijkheid nagaan ondersteuning door Nederlandse politie

DEN HAAG — De Tweede Kamer is zeer bezorgd over de onderbezetting bij de politie waarmee Aruba te kampen heeft aan de vooravond van het van kracht worden van de status aparte op 1 januari. CDA, VVD en PvdA legden woensdag in een motie vast dat de regering op korte termijn moet nagaan op welke wijze Nederlandse politiefunctionarissen ondersteuning kunnen gaan geven aan het Arubaanse korps.

De regering moet de Kamer op de kortst mogelijke termijn over deze mogelijkheden inlichten, aldus de motie, die VVD-woordvoerder Wiebenga indiende tijdens een debat over een aantal wetsontwerpen inzake de realisering van de status aparte. De drie grote fracties hebben grote twijfels over de vraag of de openbare orde en de rechtszekerheid na 1 januari wel voldoende gewaarborgd kunnen worden op Aruba. Waarnemend gevolmachtigde minister Zaandam van de Nederlandse Antillen deelde in het debat mee dat op 1 januari het Arubaanse korps 159 man sterk zal zijn, terwijl het korps in feite 250 man zou moeten tellen. In verband met het tot stand komen van de status aparte heeft, volgens minister Zaandam, ongeveer 80% van het kader- personeel overplaatsing naar andere Antilliaanse eilanden aangevraagd.

De gevolmachtigde minister zei echter het vertrouwen te hebben dat met de 150 politiemensen de openbare veiligheid op Aruba gehandhaafd kan worden. Bovendien wordt er op korte termijn gestreefd naar versterking van het middenkader van het korps. Het feit dat de feitelijke sterkte zozeer beneden de organieke sterkte ligt, maakte de bezorgdheid van de Kamer over de situatie op Aruba echter nog groter.

Minister De Koning van Antilliaanse Zaken reageerde ontkennend op de opmerking van het PvdA- Kamerlid Jabaaij dat hij de afgelopen maanden niets gedaan zou hebben om de politiesterkte op Aruba te verbeteren. De Koning zei dat hij er al geruime tijd op aandringt bij de Antilliaanse regering om agenten ter beschikking te stellen van het Arubaanse korps, omdat dat nu eenmaal de gemakkelijkste oplossing is. Als gevolg van de gevraagde overplaatsingen worden de politiekorpsen op de andere eilanden immers geconfronteerd met agenten die er boven de sterkte bijkomen.

Mevrouw Jabaaij vindt dat het voor Nederlandse agenten mogelijk gemaakt moet worden tijdelijk overgeplaatst te worden naar Aruba, waarna ze met behoud van rang weer bij de Nederlandse politie kunnen terugkeren. "Nederlandse agenten zijn nu op Aruba keihard nodig", aldus mevrouw Jabaaij.

Groot en klein

ORANJESTAD — ADN-kandidaat nummer 3, ex-gezaghebber Pedro Bislip, gaf gisteren in een communiqué een uiteenzetting over de toekenning van een restzetel bij de verkiezingen. Reden voor deze uiteenzetting was de constant gehoorde bewering van zekere politici dat hoe meer kleine partijen aan verkiezingen deelnemen hoe beter dit uitkomt voor de grootste partij, die dan de restzetel(s) zal krijgen. Aan de hand van voorbeelden liet de heer Bislip zien dat het niet zo is dat de grootste partij — welke dit ook zal blijken te zijn — zonder meer de restzetel(s) krijgt. Het is daarom best mogelijk dat in een geval dat de grootste partij negen zetels haalt en een kleine partij slechts 1 zetel, de restzetel naar de kleine partij gaat als deze partij het grootste gemiddelde blijkt te hebben. Ik heb slechts een theoretische illustratie gegeven welke niet gebaseerd is op een mogelijk resultaat van de aanstaande verkiezingen omdat — wat de ADN betreft — het onderzoek onder de bevolking getoond heeft dat de ADN minimaal drie zetels zal behalen.

VOORSPRONG VAN 2-0 ZES MINUTEN VOOR TIJD TENIET GEDAAN

De glansrol van Van Breukelen werd niet beloond

Niet Nederland maar België naar de WK 1986 in Mexico

ROTTERDAM — Het Nederlands elftal is twaalf minuten in Mexico geweest. Geen kwartier heeft de voorsprong van 2-0, treffers van Houtman en De Wit in de tweede helft, stand kunnen houden, omdat de benen niet sterk genoeg waren die weelde te dragen. Omdat Nederland zelf de chaos afriep, die zes minuten voor tijd het doelpunt van Georges Grun opleverde, dat de Belgische nederlaag tot 1-2 beperkte. Precies genoeg voor plaatsing.

Het door de Belgen bejubelde doelpunt van Grun is tekenend voor de wedstrijd, voor de God-zege-de-greep handelingen van de coaches Beenhakker en Thijs, voor het toeval dat in drie uur voetbal België naar Mexico heeft gebracht en Nederland thuis hield.

De constatering dat België, ook woensdagavond in Rotterdam de betere voetballende ploeg was, is niet belangrijk. Niet het voetbal was doorslaggevend, het toeval. Grun immers was niet meer dan een invaller, die door Thijs werd ingebracht nadat Beenhakker zijn pion Van Loen had ingezet. Een reactie uit angst, die het grootst mogelijke rendement opleverde omdat de Nederlanders benen van elastiek kregen toen De Wit achttien minuten voor tijd de stand op 2-0 had gebracht.

Op het moment dat Oranje alles had kunnen veilig stellen, kwam paniek. In de Nederlandse verdediging, op de beide banken, waar eerst Thijs een nieuwe aanvaller opriep (Veyt) en Beenhakker een extra verdediger (Silooy). Dat was het laatste wat de toch al paniekerige Nederlandse verdediging kon hebben. Het beetje organisatie, opgebracht door Spelbos en Valke, verdween. Grun profiteerde van een voorzet van Gerets en kopte België naar de champagne, die voor de Nederlanders was koud gezet.

EERSTE HELFT

De eerste speelhelft was voor de Belgen geweest, die uit kansen echter geen doelpunten konden maken. De druk van het moeten, verlamde de Nederlanders. Het keiharde speelveld maakte het voetbal extra moeilijk voor het elftal, dat het veld was ingegaan met de opdracht te winnen.

Nederland kon die taak, zeker in het eerste half uur niet aan. De aanvoer van achter werd door de sterke bezetting van het Belgisch middenveld in de schoenen gelegd van Van de Korput en voornamelijk Spelbos. Voor succes is dat verre van een garantie.

Spelbos bouwde weinig indrukwekkend. Voor een korte combinatie was de Belgische dekking te straf, voor een snelle actie het veld te stroef. Nederland zocht, maar vond niets. Houtman werd afgegrendeld door Broos en Frankie van der Elst. Nederland kwam in de eerste helft drie keer aan de achterlijn voor voorzetten, die voor Jean-Marie Pfaff gemakkelijker te pakken waren dan voor de Nederlandse aanvallers.

België, in het bezit van een veel gemakkelijker speelplan, gaf de wedstrijd meer gezicht dan de Nederlanders. Desmet als spits was vaker te vinden dan Houtman. Hij kreeg ook veel meer steun, van Ceulemans, die gemakkelijker van Rijkaard wegliep dan omgekeerd, van Vercauteren, die meer drift in zijn acties had dan Gullit en Leo van der Elst, waarmee Van Tiggelen de handen meer dan vol had.

Voor Nederland zijn eerste doelgerichte poging ondernam, een kopballetje van Gullit, hadden Ceulemans en Leo van der Elst al gave kansen gekregen, had Spelbos Desmet een keer onderuit moeten schoffelen. Daardoor onderbrak hij de uitbraak, die bij Tahamata was begonnen en door Ceulemans was voortgezet.

Het Nederlands elftal ontkwam nimmer aan moeilijkheden, die in het voetbalspel liggen opgesloten. De Belgen wel. Dat verschil lag in de kracht van het middenveld, waar Valke een weinig gelukkige greep bleek voor offensieve acties. Met de kleine PSV-er bleven ook Gullit, de ijverige De Wit, de driftige Tahamata uit de wedstrijd.

TWEEDE HELFT

Het lot was Nederland in de eerste helft niet slecht gezind geweest, daarom gooide Beenhakker na rust alles op de loterij. Thijs zou hem spoedig volgen. De ploeg, die in de eerste drie kwartier aanvallend niet had bestaan, kreeg meteen na rust John van Loen als extra man in de spits.

Beenhakker nam geen middenvelder terug, maar een verdediger. Niet Valke maakte plaats, maar Van de Korput, waardoor Gullit vrije verdediger bij Spelbos werd. Het leek een logische oplossing, een voortbouwen op een ontdekking van Kees Rijvers, waar PSV de laatste tijd ook met succes gebruik van maakt. Maar Gullit is de laatste tijd gewend vrije verdediger te spelen in een elftal dat sterker is dan de Belgen waren, dat over het algemeen meer kwaliteit in het veld brengt dan de ander. Die situatie bestond woensdagavond niet.

De komst van Van Loen had onmiddellijk een Belgische reactie tot gevolg. Thijs haalde binnen dertig seconden Leo van der Elst naar de kant en zette Grun in als tweede stopper.

Belangrijker dan het inzetten van Van Loen was voor Nederland het koppelen van Van Tiggelen aan Ceulemans, waardoor het Belgische elftal zijn scharnier kwijt raakte. Rijkaard in een meer aanvallende rol stimuleerde meer dan Valke had gedaan. Het zwaarst woog echter dat de Belgen met de komst van het geheime wapen uit Utrecht meteen hun rust en zekerheid kwijt waren.

Het verstand dat de Belgen begeleidde, vedween met de komst van Van Loen. De nieuwe man stimuleerde zijn ploeg meer door zijn aanwezigheid, zijn voortdurende bezigheid dan door zijn daden.

Nederland dat een helft had geprobeerd via voetbal op het middenveld het strafschopgebied te bereiken, schakelde over op de grote halen naar het doel van Pfaff. De Belgen hadden geen passend antwoord op dat simpele spel en gingen in de verdediging wat kleine foutjes maken. Er slopen onzekerheden in de laatste lijn, die zich door Van Loen verontrustten.

De meest ervaren man, Eric Gerets, maakte de eerste grote fout, hoewel hèt meer aan het veld lag, dan aan de verdediger van PSV. Door zijn slippertje kon De Wit onverwacht vrij naar de achterlijn, vanwaar een hoge voorzet kwam. Houtman ging geweldig hoog en sloeg de bal koppend tegen het net: 1-0. Er moest nog een half uur worden gevoetbald. De achterstand van Brussel was weggewerkt en Nederland had op slag een streepje voor. Het bleef zo omdat Valke, minder dan een minuut na de treffer van Houtman, op de doellijn redde op een inzet van Desmet. Het was het eerste teken dat de vedediging met Gullit - waardevol door zijn aanvallende impulsen - en Spelbos in het centrum niet harmonieerde. Twee man die in een aanvallende ploeg week-in-week-uit voetballen vormen niet de ideale combinatie om de deur dicht te houden als de tegenstander drukt.

Het probleem bleef nog even verborgen doordat de Belgen nog even de klap van de «gelijkmaker» moesten verwerken. Zij kregen nog een hardere slag om de oren na een aanvallende actie van Gullit op de rechtervleugel. De voorzet verboog door de tevergeefse aanraking van een verdediger, Pfaff kreeg er nog maar een paar vingers achter, maar de bal plofte voor de voeten van De Wit. De linksbuiten greep de kans om bijna vijf kwartier vaag voetbal in een klap te doen vergeten. Nederland leidde met 2-0, Mexico was in het stadion Feijenoord nog slechts achttien minuten weg.

Beenhakker had geluk gehad met zijn vervanging. Thijs probeerde hetzelfde. Veyt in de ploeg voor Leo van der Elst, ook een debutant aan de andere kant. De Nederlandse verdedigers speelden niet onmiddellijk in op de gewijzigde situatie, Beenhakker wel. Hij regroepeerde niet, hij gaf geen indicatie hoe de orde hersteld kon worden, maar stuurde een nieuwe mandekker, Silooy, het veld in. Er was een man voor Feyt beschikbaar, maar er was nog steeds geen speler, die even rust kon brengen voor Van Breukelen, die daarom zelf maar het onmogelijke deed. Een fout van Spelbos corrigeerde hij, Desmet strandde van een paar meter door een verbluffende reactie van de doelman. Er werd op het laatste moment gecorrigeerd, er werd echter niet voorkomen en dat is beter dan genezen.

De Belgen ontketenden in een alles of niets poging een storm; Nederland had, behalve Van Breukelen geen windscherm. Daarom kon Georges Grun zes minuten voor het einde, na een voorzet van Gerets, de gelijkmaker inkoppen. Een pijnlijke treffer, maar een onvermijdelijke gezien de chaos in het centrum van de Nederlandse verdediging waar met Van de Korput het verstand van en met de twee doelpunten de rust was verdwenen.

De overwinning overleefde tenslotte nog wel de toestand van paniek uit het laatste kwartier, maar een overwinning, die niet telt onderscheidt zich in niets van een nederlaag, die door opportunisme leek te kunnen worden afgewend, maar die tenslotte in wezen kwam door gebrek aan ervaring en rust binnen en buiten de lijnen. Het pijnlijkste was echter dat het fatale doelpunt gemaakt werd door een speler, die juist daarvoor niet was aangetrokken. En daarmee staat vast dat ook de betere voetballers de hulp van het toeval nodig hebben om de eindronde van een wereldkampioenschapstoernooi te bereiken.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

CURAÇAO SHOTOKAN KARATE
19.00-21.00 uur demonstratie door de heer Marion Taylor - gymzaal Albert Schweitzer College.

.....

Karate-expert op Curaçao

WILLEMSTAD— De Amerikaanse karate- expert Marion Taylor bezoekt momenteel Curaçao. Tijdens zijn verblijf zal Taylor ook work- shops verzorgen. De leden en oud-leden van Curaçao Shotokan Karate wordt verzocht vanavond in uniform bijeen te komen in de gymzaal van de Albert Schweitzer school.

Leo Beenhakker twaalf minuten in "voetbalhemel"

ROTTERDAM — Peter Houtman en Robbie de Wit hebben hun reputatie waar gemaakt. Houtman heeft er een gewoonte van gemaakt om in het Nederlands elftal te scoren. De Wit maakte na zijn «Boedapest» zijn tweede vitale treffer. De voorsprong bracht Nederland gedurende twaalf minuten in de "voetbal-hemel", zoals Leo Beenhakker het noemde. Zes minuten voor het eindsignaal van de goed en strak leidende Engelse arbiter Courtney veroordeelde Georges Grun de Nederlandse bondscoach tot de "voetbalheld".

Beenhakker: "Ik heb weinig te vertellen. Over twee wedstrijden gerekend moet je constateren dat wij in Brussel de kwalificatie hebben gemist. Wij hebben bewezen twee goals te kunnen maken, maar het feit dat wij in Brussel niet hebben gescoord heeft ons de das omgedaan."

Hoewel hij er een gewoonte van maakt geen «Zwarte Pieten» uit te delen, was Beenhakker uiterst ontevreden over de eerste helft. "Er gebeurde gewoon te weinig. De opbouw was slecht, waardoor zelfs op het middenveld de bal werd kwijtgeraakt. Dit was geen veld om de bal gemakkelijk rond te spelen. Dat hadden we maandag al geconstateerd. Voor rust wilden wij de problemen voetballend oplossen. Dat kon onder deze omstandigheden niet. Ik heb overwogen Gullit na rust op rechts te posteren. Maar ik moest uiteindelijk kiezen om Van de Korput te wisselen en Gullit achter in het centrum te plaatsen. Met Gullit op de vleugel, had Rijkaard een veel te groot veld in het midden moeten bestrijken. De inbreng van Van Loen leverde in ieder geval wat meer leven op. De Belgen reageerden echter adequaat op onze 2-0."

Onmiddellijk na de uitschakeling overheerste enorme teleurstelling. Beenhakker: "Die zal zeker de komende dagen en weken aanhouden. Ik kan en wil de consequenties op dit moment niet overzien."

Ook derde wedstrijd ging verloren: 3-4

Nederlands herenhockeyteam wilde het onderste uit de kan

PERTH — Aanvoerder Ties Kruize was zich na de nieuwe nederlaag voor het hockeytoernooi om de Champions Trophy in het opnieuw snikhete Perth maar al te zeer bewust van het feit dat Oranje een kans maakt als laatste te eindigen: "Het is voorbij". Tegen het niet groots spelende Pakistan, Olympisch kampioen en ook 's werelds beste, werd het dinsdag 3-4 na een ruststand van 1-1. Er had echter een gelijk spel ingezeten als de Nederlanders in de slotfase niet blind in de aanval waren gegaan. Met nog tien minuten te spelen had Nederland door treffers van Ties Kruize en invaller Parlevliet de nadelige marge van twee doelpunten goedgemaakt (van 1-3 naar 3-3).

In plaats van tevreden te zijn met de halve winst, en tevens het eerste succesje van Perth, bleef Nederland jagen op meer. Met als gevolg te weinig spelers in de verdediging, waarvan de snelle Pakistani uitstekend profiteerden. Met nog 55 seconden te spelen flitste Hanif Khan door de Nederlandse cirkel. Hij vond Feroze op links klaar staan en uit een moeilijke hoek passeerde deze doelman Leistra.

Nederland had het aan zichzelf te wijten. Dit Pakistan was immers best een te kloppen tegenstander geweest. In tegenstelling tot Los Angeles zijn de wondermooie combinaties in Perth tot nu toe uitgebleven. Dat bleek ook al in de eerste twee wedstrijden, die Pakistan achtereenvolgens verloor van India en de Bondsrepubliek. Maar Nederland blijkt ook allerminst een vuist te kunnen maken. Er schuilt gewoon te weinig kwaliteit in de ploeg. De paar routiniers - Diepeveen en Ties Kruize - kunnen de jongeren ook niet opkrikken naar grote daden.

Coach Wim van Heumen had - in samenspraak met zijn assistent Joost Bellaart - ten opzichte van de voorgaande wedstrijden tegen Australië en Groot-Brittannië een wijziging in de basisopstelling doorgevoerd. Marc Delissen speelde voor het eerst mee, in plaats van Marc Benninga. Binnen het halve uur liet Van Heumen de kleine HGC-er weer naar de kant komen voor Bovelander. "Het liep op het middenveld niet zoals het moest", verklaarde Van Heumen later.

Op dat moment was Nederland juist weer op gelijke hoogte gekomen, nadat Qasim Khan in de 25e minuut Pakistan uit een strafbal de leiding had gegeven. Ties Kruize had drie minuten later bij de derde strafcorner met een hoge push eindelijk succes (1-1).

Nederland bofte dat het direct na de rust niet weer een strafbal toegewezen kreeg, toen doelman Leistra andermaal in een scrimmage voor het doel de bal onder zijn legguards hield. Maar in de 45e minuut nam Pakistan toch wederom een voorsprong door Farhat Khan, die met een fraaie tip in Leistra kansloos liet (1-2). Toen Qasim Khan even later uit een strafbal wegens een maaibeweging van Bovelander opnieuw scoorde zag het er heel somber voor Nederland uit (1-3).

Van Heumen vond het toen tijd worden voor nieuwe wissels. Eerst kwam Benninga voor Schaeffers in de ploeg. Prompt werd het even later 2-3 door opnieuw een push van Ties Kruize - die op een record aantal van 178 interlands kwam - uit een strafcorner. Nadat Hidde Kruize het veld had moeten ruimen voor Parlevliet liet de lange invaller zelfs de gelijkmaker aantekenen (3-3).

Nederland rook meer. Ties Kruize bleef meer naar voren spelen, maar daarbij werd het gat in de achterhoede onvoldoende opgevuld. Zoals dat zo vaak gebeurt viel de treffer toen aan de andere kant. Terwijl de Nederlanders nog boos naar de Britse scheidsrechter Nash keken voor het toekennen van een vrije slag aan Pakistan, lag de bal al achter Leistra. Feroze vond het doel na een flitsende uitval van Hanif Khan (3-4).

Met nog moeilijke wedstrijden tegen India en de Westduitsers (zaterdag) te spelen moet er nog een wonder gebeuren wil Nederland de laatste plaats nog aan een ander land over kunnen doen. Daarmee is Oranje voorlopig verder van de wereldtop verwijderd dan in lange tijd het geval is geweest.

Guy Thijs: "Plaatsing volgens verhouding"

ROTTERDAM — Vlamingen en Walen voelden zich woensdagavond allemaal even Belg. Het Belgische voetbalelftal plaatste zich voor de eindronde van de wereldtitelstrijd in Mexico. Dat sportieve succes deed alle taalgrenzen tijdelijk wegvallen. De triomferende bondscoach Guy Thijs beantwoordde de vragen na afloop in het Nederlands en het Frans. Een kapotte microfoon en de veel te kleine persruimte in de Rotterdamse Kuip deden veel van zijn betoog wegvallen.

De wedstrijd had niet alleen qua resultaat, maar ook wat betreft het strijdverloop aan zijn verwachtingen voldaan. "Het is een slechte wedstrijd geworden. Het was een tactisch duel, waarin wij geweldig gecoachd hebben. De aanvallende ploeg had op dit harde en moeilijk bespeelbare veld natuurlijk problemen om het spel te maken. In de tweede helft heeft Nederland echter geen moment getracht om met voetbal thuis te komen. Ik was blij met de omzetting die Beenhakker in de ploeg deed. Hij liet Gullit libero spelen. Gullit kwam er weinig uit. Ik vond dat prima. Persoonlijk had ik hem achter de twee spitsen laten voetballen. Daar had hij ons veel meer pijn kunnen doen."

België werd in de tweede helft vooral op de pijnbank gelegd door Houtman en Van Loen. "Die twee kopspecialisten deden goed werk. Het scenario werd erdoor verstoord. Ondanks de achterstand van 0-2 bleven de spelers echter in de goede afloop geloven. Dat is onze kracht geweest."

WK-schaken voor landenteams

LUZERN — Na het uitspelen van afgebroken partijen voor de vierde ronde heeft de Sovjet-Unie alleen de leiding in de strijd om het wereldkampioenschap schaken voor landenteams.

Woensdag namen de Russen in de wedstrijd tegen Argentinië, waarin dinsdagavond vier partijen waren afgebroken, een beslissende voorsprong van 4-1. Een partij werd wederom afgebroken.

De Sovjet-Unie heeft zestien punten en twee afgebroken partijen. Hongarije staat met evenveel zestien punten, doch een afgebroken partij op de tweede plaats.

Waterpolo naar later tijdstip

WILLEMSTAD— De tweede wedstrijd om het Curaçao clubkampioenschap Waterpolo zal vanwege de vervroeging van de Nederlands- Antilliaans kortebaan- kampioenschappen zwemmen niet zoals eerder aangekondigd op 22 november, maar op 25 november om acht uur 's-avonds in Sentro Deportivo plaatsvinden.

Napra organiseert 5 km wandelmars

WILLEMSTAD — De bij de organisatie NAPRA aangesloten voorlichtings- functionarissen en -bureau's, organiseren komende zondag onder het motto "Kana pa bo yega" (loop om te arriveren) een vijf kilometer lange wandelmars. De wandelmars, die zondag 24 november om zes uur 's-morgens bij Carabasbaai begint en daar ook eindigt, is bedoeld als inzamelings- actie. Met de gelden die de wandelmars moet opbrengen, alsmede met de opbrengsten van andere evenementen die de Napra in de nabije toekomst zal organiseren, wil de Napra de opleiding in het buitenland bekostigen van een tweetal Curaçaose jongeren tot voorlichter.

Voor deelname aan de wandelmars kan vanmiddag tussen vijf en zeven uur op de Rif-boulevard worden ingeschreven. Inschrijving kan ook geschieden morgen, vrijdag, tussen drie en zes uur 's-middags bij het kantoor van de Road Runners Club te Groot Davelaar. De kosten voor deelname aan de mars bedragen tien gulden voor volwassen en vijf gulden voor kinderen. Met dit evenement opent de Napra haar jubileum. Op 31 augustus 1986 viert namelijk deze organisatie haar 25- jarig bestaan. Na afloop van de mars zal er langs de waterkant bij Caracasbaai een "Ban Topa" worden georganiseerd.

Vijftig jaar bestaan Curaçaose Kunstkring

Piano-recital Harold Martina



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Curaçaose Kunstkring werd onlangs in het Concorde Hotel door Harold Martina een piano-recital uitgevoerd. Daarbij was onder meer gouverneur dr. René Römer aanwezig. Op de foto vlnr mevr. Römer- De Vreese, Harold Martina, gouverneur Römer en voorzitter van de Curaçaose Kunstkring Robert Rojer.

JE ZULT EEN jubileum vieren en dan te maken krijgen met zó'n ontstellende pech als de Curaçaose Kunstkring afgelopen dagen ondervond. Het jeugdorkest uit Venezuela, dat op het laatste moment pats-boem liet afweten. Een andere pats-boem in de machinekamer van Centro Pro Arte was de oorzaak waardoor het geëngageerde ballet- gezelschap «Teresa Careño» onverrichterzake huiswaarts moest keren.

Voor het pianorecital van Harold Martina afgelopen donderdagavond waren met kunst- en vliegwerk de Ballroom van Concorde Hotel en de vleugel van de UNA gecharterd. In zijn openingsrede maakte voorzitter Robert Rojer gewag van bovengenoemde pech. In het kort memoreerde hij de verdiensten van de Curaçaose Kunstkring in de afgelopen 50 jaar en wist met rake opmerkingen te plaatsen aangaande de huidige vervlakking op cultureel gebied heden ten dage.

Op het gebied van slechte concertzalen maakt de Ballroom van het Concorde Hotel geen uitzondering. Voorin klonk de vleugel wat schel, achterin wat doffig. Niet dat dit voor Harold Martina iets uitmaakte. Hij was bijzonder goed op dreef met een programma voor alle gezindten.,

Begonnen werd met de sonate op.27 van v. Beethoven- Mondschein. Een mooi ingetogen gespeelde eerste deel. Het tweede deel — Allegretto — mocht wat mij betreft wat meer "etto" hebben, maar ik zat nogal vooraan, waar de vleugel wat "harder" klonk. Het derde deel was een presto agitato in de ware zin van het woord. Van de vier ballades had Harold Martina de g-mineur op.23 gekozen. Wat een bijzondere plaats nemen deze werken in de piano- literatuur in. De verbeeldende zeggingskracht van dit stuk werd door de pianist gevoelvol en waar nodig virtuoos vertolkt. Als afsluiting voor de pauze het Rondo Copriccioso van Mendelssohn. Het kenmerkende vlinderachtige luchtig op de voorgrond plaatsend.

Na de pauze ging Harold Martina op de Spaanse toer in korte werken van Albeniz en Granados. Dat deze muziek hem wonderwel ligt, hoeft niemand te verwonderen. Al die fijne stemingsstukken werden door de pianist met intuïtieve sensibiliteit vertolkt. Van Albeniz de dromerige en melancholieke «Córdoba», het felle ritme van «Castilla». Van Granados mijn lievelings- liedje «Playera», daarna «Rondalla Aragonesa» en, een beetje uit de toon vallende, «Allegro de Concierto». Uit de toonvallende in die zin dat dit laatste stuk meer een concert- etude is, en niet behoort tot suites, zoals de andere stukken.

Twee duivelse werken van Prokofieff besloten het programma: «Suggestion Diabolique» en «Toccata». Alle registers van zijn pianistisch kunnen trok Harold Martina hier open. Snaren en hamerkoppen van de vleugel hielden het, en de dank van het ±250 man tellende publiek was groot. Als toegift de snoeperige «Spinning Song» van Mendelssohn.

LANDHEER

Toekomstige werktuigbouwkundigen worden opgeleid voor werkloosheid

WILLEMSTAD — De opleiding werktuig- bouwkunde aan de Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen, is niets anders dan een "werklozen-opleiding". Degenen die daaraan afstuderen hebben immers slechts het troosteloze vooruitzicht op werkloosheid.

Dat stelde gisteren een uit circa tien man bestaand groepje op Curaçao afgestudeerde werktuig- bouwkundigen, tijdens een in het SSK- gebouw gehouden persconferentie. Zij zetten daarom, zo maakten zij bekend, samen de "commissie voor werkloze ingenieurs" op. Zij hekelden gisteren tijdens de persconferentie het overheids- beurzen- beleid terzake.

Hun opleiding maakt hen bij uitstek geschikt voor functies bij bedrijven als de KAE, Kodela en de olie- raffinaderij. Desondanks kan een groot aantal van de jonge afgestudeerde werktuig- bouwkundigen niet aan de slag. Nog al te veel worden, ondanks de door de overheid zogenaamd nagestreefde Antillianisering, arbeids- plaatsen in die sector door buitenlanders ingenomen. De commissie van werkloze ingenieurs, waarvan Werner Wiels en Dennis Engelhardt als voornaamste woordvoerders optreden, is daar bijzonder verontstemd over. Tenminste zou er van overheidswege naar moeten worden gestreefd, vinden de ingenieurs, dat aan elke buitenlandse werktuig- bouwkundige een Antilliaanse counterpart moet worden toegevoegd.

Ook over het beurzen- beleid van de overheid, zijn zij geenszins te spreken. Ondanks een duidelijke uitspraak van de Onderzoeks- commissie Beurzen- behoefte (OCBB), die na een onderzoek van de materie bekend maakte dat er aan bouwkundig- ingenieurs vooralsnog weinig behoefte bestaat, worden er voor deze studie- richting nog steeds beurzen beschikbaar gesteld. Je leidt op die manier niet mensen op om te worden opgenomen in het arbeids- proces, maar voor opname in het werklozen- leger, zijn de ingenieurs van oordeel. Zij zijn dan ook de mening toegedaan dat het beurzen- beleid op dit onderdeel een drastische herziening behoeft en vinden evenzo dat degenen die voor het komende jaar reeds een beurs aanvroegen voor deze specifieke opleiding nu, nadat de mogelijkheid een beurs aan te vragen voor het komende studiejaar afgesloten werd, in de gelegenheid moeten worden gesteld deze aanvragen in te trekken, dan wel te kunnen wijzigen.

Kritiek heeft de commissie ook op het ontbreken van een gedegen informatie- voorziening ten aanzien van vraag en aanbod op de lokale arbeids- markt. Waar naar het oordeel van de commissie een grote behoefte aan bestaat, is een soort vacature- bank, waartoe gespecialiseerde arbeids- krachten zich kunnen wenden voor informatie over arbeids- plaatsen op hun vakgebied. Voor informatie aankloppen bij instanties als arbeids- zorg en dergelijke, is immers zinloos, zo zeggen zij te hebben ervaren. Het opzetten van een data- bank waar zowel werkzoekenden als werkgevers terecht kunnen, achten zij dan ook onontbeerlijk.

De commissie vindt dat er, om het werkloosheids- probleem tegen te gaan, een betere controle en coördinatie moet komen van de kant van de gezaghebber wanneer het gaat om het toekennen van werk- vergunningen aan buitenlanders. Daarnaast pleiten de ingenieurs ook voor uitgebreidere omscholings- mogelijkheden. Als er op het ene gebied geen behoefte is aan arbeidskrachten, maar op het andere gebied wel, moeten de werkzoekenden tenminste in de gelegenheid worden gesteld omgeschoold te worden, is hun mening.

Kaarten van ballet retour

WILLEMSTAD— De Venezolaanse balletgroep Teresa Careño die op Curaçao een opvoering zou geven ter gelegenheid van het 50-jarig jubileum van de Curaçaose Kunstkring, heeft zoals bekend geen doorgang gevonden, doordat Centro Pro Arte niet beschikbaar was in verband met een brand. Kaarten die voor deze gelegenheid reeds gekocht waren kunnen deze week en de volgende week worden teruggebracht naar de kassa van Centro Pro Arte, die geopend is van drie uur 's-middags tot acht uur 's-avonds. Bij inlevering van de kaart wordt het betaalde bedrag geretourneerd.

Forum over honger en ondervoeding

WILLEMSTAD— Vertegenwoordigers van de LVV, Soltuna, AKKV, Departement van Economische Zaken en Departement van Onderwijs presenteren op 24 november een forum op Tele-Curaçao met als thema: honger en ondervoeding in de wereld, ook op Curaçao? In het panel hebben zitting Monte Horsford van Sociale Zaken, zuster Martis van de wijk- verpleging Wit- Gele Kruis, Mevrouw Merkies van de Vereniging van Diëtisten en de heer Adamus van LLV. Het publiek in de studio is samengesteld uit leerlingen van de Pedagogische Academie, leerlingen van het Peter Stuyvesant College en vertegenwoordigers van de consumentenbond en jeugzaken.

Viering ter ere van Christus-Koning

WILLEMSTAD— Ter gelegenheid van de Viering ter ere van Christus Koning vindt er op 24 november van vijf tot zes uur 's-middags een gebeds- bijeenkomst plaats in de Kerk van Wishi. Om zes uur vindt aansluitend een gezongen H. Mis plaats, die door mgr Wim Ellis wordt opgedragen.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD— Twee 24-jarige mannen zijn door de politie aangehouden in verband met een inbraak, gepleegd in een zaak aan de Schottegatweg, waarbij alcoholische dranken werden ontvreemd.

Twee mannen die deel uit maakten van een groep van zeven die een huis bekogelde met stenen zijn door de politie in verzekering gesteld.

WILLEMSTAD— Twee toeristen zijn bestolen terwijl ze zich vermaakten op Playa Kalki te Banda Bou. Toen ze bij hun gehuurde auto terugkeerden bemerkten ze dat deze was opengebroken en dat hun bezittingen ontvreemd waren.

Dag van de muziek

WILLEMSTAD— De "Asosiashon di Musico" laat ter gelegenheid van de Dag van de Muziek op 24 november een H. Mis opdragen in de kerk van Sta Famia om negen uur 's-morgens. Van één uur tot zes uur 's-middags vindt er een receptie plaats in Hoffi Brakkeput.

Boneco vreest dat kerstbonus in het geding komt

WILLEMSTAD — De vakbond Boneco, die de werknemers in de commercie vertegenwoordigt, constateert dat de laatste maanden verschillende werkgevers de bestaande cao's willen verwerpen: de werknemers hangt ontslag boven het hoofd indien zij niet accoord gaan met salarisvermindering. Ook de bonus, waarop door het personeel gerekend wordt, lijkt hierdoor in gevaar te komen.

Dat meldde voorzitter Erwin Koenze tijdens het radio- programma van de vakbond Boneco waarin hij ook uitgebreid verslag deed van zijn reis naar Nederland. Daar woonde de Boneco- voorzitter onlangs een congres bij op uitnodiging van het Christelijk Nationaal Vakverbond.

De woordvoerder ging echter ook in op de problematiek die de laatste maanden schijnt te verergeren: personeel wordt onder dwang van ontslag verplicht gesteld accoord te gaan met salarisvermindering. Erwin verschillende [illegible] maken van de slechte economische situatie om daar eigen voordeel uit te halen, aldus Erwin Koenze verontwaardigd. Weinig cao's hebben volgens hem in de laatste jaren vooruitgang gekend, terwijl verschillende malen een cao zonder meer verlengd moest worden. Dat nu de werknemers nog moeten inleveren is volgens hem onaanvaardbaar.

Ook de jaarlijkse kerstbonus komt volgens de Boneco- voorzitter in het geding. De cao's worden niet meer nageleefd en de werknemers worden gedupeerd, aldus stelde hij in het radioprogramma. Boneco herinnert de betreffende bedrijven eraan dat het niet alleen een kleine groep is die in luxe mag leven maar dat ook de werknemers, die toch al zo weinig verdienen, recht hebben op een extraatje. Ondanks het feit dat de bond hierbij erkent dat de situatie voor vele bedrijven inderdaad is verslechterd, vindt Boneco dat zij in het verleden genoeg winsten hebben gemaakt dank zij de werknemers.

Erwin Koenze doet behalve een oproep aan de werkgevers, ook een beroep op de werknemers om betere service te verlenen. Geconstateerd wordt dat de service de laatste maanden behoorlijk achteruit gegaan is. Het is volgens de bond misschien wel moeilijk om de service te verbeteren maar beslist niet onmogelijk, aldus stelde Erwin Koenze.

Shell-jurist Kooy:

"Kort geding tegen Shell is niet nodig"

WILLEMSTAD — Er is geen enkele grond aanwezig om een kort geding aan te spannen tegen de Shell. De werknemers zijn immers vrij om de door Shell aangeboden (afvloeiings) gelden te aanvaarden. Er is geen sprake van dwang, zo verklaarde Shell- jurist Kooy vandaag tegenover de Amigoe.

Hij reageert daarmee op de aankondiging van de raadsman van de (ex- Shell) employee- vereniging ASEK, mr Knoppel, dat hij een kort geding overweegt omdat de Shell, zo stelde hij gisteren, de werknemers "verplicht" een briefje te tekenen. Hiermee wil de Shell, aldus Knoppel, bereiken dat de werknemers hierna niets meer tegen de gang van zaken kunnen inbrengen. Daarnaast zouden gisteren ook zeven dagvaardingen tegen de Shell worden ingediend. In totaal worden rond 300 ASEK- leden vertegenwoordigd die allen bezwaar hebben aangetekend tegen de door Shell aangeboden voorzieningen.

Mr Kooy, die meedeelde de dagvaardingen nog niet ontvangen te hebben, meent dat het niet tot een kort geding hoeft te komen. Men hoeft immers niet te tekenen, stelde hij. Niet erg duidelijk was zijn antwoord op de vraag of het 'niet tekenen' tot gevolg zal hebben dat de betrokkenen hun uitkering niet zullen krijgen. "Dat is niet gezegd," aldus Kooy, die eraan toevoegde dat het "logisch" is dat degenen die wèl accoord gaan met het Shell- aanbod — en het bewuste document tekenenen — hun uitkering op eerder tijdstip zullen krijgen. Hij maakte in dit verband melding van "organisatorische redenenen."

Zoals de Amigoe gisteren berichtte, verwacht men de behandeling van de zaken pas volgende maand. Een definitieve uitspraak van de rechter wordt begin volgend jaar verwacht.

Stemadvies

WILLEMSTAD — Hoewel "directe stemadviezen" van het vakbondswezen dit jaar kennelijk uitblijven — "het wordt de bonden met deze partijen bijzonder moeilijk gemaakt; de spoeling is wel erg dun," meent een bekende vakbondsleider — komen die toch. Maar dan in een verkapte vorm. De CFW, de grootste vakbond in de prive- sector, liet reeds weten ten behoeve van geen van de partijen een 'positief advies' te zullen geven. Men gaf wel een 'negatief advies' en wel aan de regeringspartijen. Op een iets andere manier heeft ook de commissie van de gezamenlijke bonden, 'sindikatonan uni' zo'n advies uitgebracht. In een gisteren verspreid schrijven van deze organisatie wordt [illegible] uitgeheald naar de plannen van de (huidige) coalitiepartners wijzigingen te brengen in de minimumlonen door schaal 1 voor de industrie- sector af te schaffen. De vakbondsorganisatie wil hier niets van weten. "We moeten onze krachten bundelen om ons zo tegen deze wet te verzetten. Deze wet mag immers niet afgekondigd worden," laten de 'Sindikatonan Uni' in de circulaire weten. Daarin wordt, zonder dat een partij genoemd wordt, ook een beroep gedaan op alle werknemers morgen naar de stembus te gaan, "omdat de huidige regering anders in het Fort blijft zitten."

Aandacht wordt in de circulaire ook besteed aan de 'malditu' 10% crisisheffing. Men telt de voorgenomen korting op de miniumlonen en de 10% op en komt tot de slotsom dat de betrokken werknemers het in dat geval met 36% minder moeten doen. "Dit is dan ook volledig onaanvaardbaar," aldus de commissie van de Sindikato Uni in de circulaire.

Leerlingen van de VAS beklagen zich

WILLEMSTAD — Leerlingen van de Voortgezette Agrarische School (VAS) beklagen zich over het feit dat hun opleiding weinig bekendheid geniet en dat er voor hen geen werk is als ze de opleiding beëndigd hebben. De VAS biedt aan leerlingen die na de lagere school al een andere opleiding hebben genoten zoals LAS, MAVO, HAVO, LTS of huishoudschool de mogelijkheid een één- of twee- jaarscurcus te volgen op agrarisch gebied. Na deze opleiding bestaat er nog de mogelijkheid om twee jaar naar de FEFFYK te gaan. Bij deze cursus vinden twee maal per week theorie- lessen plaats en de rest van de week werken de leerlingen op een plantage tegen een vergoeding van 75 gulden per week. In de praktijk is nu gebleken dat als de leerlingen de cursussen afsluiten er voor hen geen werk is, zelfs niet meer op de plantages waar men stage heeft gelopen. Daar worden dan buitenlanders aangenomen, omdat er geen Antilliaans personeel is. De leerlingen hebben nu het plan [illegible] richten en hopen hierbij op steun van sympathisanten.

Christoffelpark open op verkiezingsdag

WILLEMSTAD— Het Christoffelpark is op 22 november, de [illegible] middags, van maandag tot en met zaterdag en op zondag van zes tot drie uur 's-middags.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

TENTOONSTELLING **(16-22 november):** 10.00-12.00 / 17.00-19.00 uur gelegenheid voor publiek literatuur tent. «Leven en werken van Cola Debrot» te bezichtigen - dining room Bonaire Beach Hotel.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Motie unaniem aanvaard

Bonaire draagt indirecte belastingen 2 jaar niet af

KRALENDIJK — In de vergadering van de eilandsraad werd dinsdagmorgen met algemene stemmen de door de Partido Democratico Bonairiano (PDB) ingediende motie over de inning van directe belastingen aangenomen. Het ligt in de bedoeling, dat de geinde indirecte belasting die normaliter moet worden afgedragen aan de Centrale regering voor een periode van twee jaar ten goede zal komen aan Bonaire ter bestrijding van de financiele nood van dit eiland.

De indirecte belasting kan dan ook door de Landsontvanger maandelijks voor de tiende aan het BC overgedragen worden, waardoor het eilandgebied in ieder geval aan de financiele verplichtingen kan voldoen. Zowel de PDB- fractie stemde voor, maar in het onderhavige geval bleek de oppositiepartij UPB eensgezind met het BC en ook het onafhankelijke raadslid Humphrey Wout gaf zijn fiat aan de motie. Kernpunt bij dit verzoek is wederom de onmacht van het BC om de maandelijkse salarissen aan ambtenaren en leerkrachten te betalen waardoor er reeds een sociale onrust is ontstaan, die mogelijk zal verergeren.

Op 20 februari 1984 reeds werd in de eilandsraads- vergadering met algemene stemmen aangenomen dat de Staten benaderd zouden worden met het verzoek het nadelige saldo ten bedrage van fl 24.856.688,-- goed te keuren waardoor de financiele verplichtingen nagekomen zouden kunnen worden. Trouwens werd de regering herhaaldelijk benaderd door het BC om een voorschot te verlenen ondanks het feit, dat het BC reeds een zeer groot aantal maatregelen heeft genomen om de inkomsten van het eilandgebied te verhogen en de kosten en uitgaven te verlagen. De raad is er van overtuigd, dat de gelden die de regering verkrijgt van de indirecte belastingen ruimschoots voldoende zijn om Bonaire financieel te helpen. Opvallend is trouwens wel, dat van de minder draagkrachtige eilanden eigenlijk Bonaire het enige eiland is dat indirecte belastingen betaalt.

Zoals bekend, zal wnd gezaghebber ook een kort geding aanspannen tegen de rechtspersoon de Nederlandse Antillen (Centrale regering) ten einde gedaan te krijgen, dat de regering de bepalingen in art 110 van de ERNA zal naleven. Daarin staat namelijk dat de Centrale regering is gehouden de tekorten op de landsbegroting aan te vullen.

KRALENDIJK — Het BC heeft besloten dat in het belang van de openbare orde en rust met oog op de aanstaande verkiezingen op 21 november vanaf zes uur 's avonds geen alcoholhoudende dranken in welke vorm dan ook verkocht mogen worden. Wie zich daar toch schuldig aan maakt zal de kans lopen zijn vergunning kwijt te raken. Aldus het eilandsbesluit van 13 november 1985.

la hoja funeral home

A fallece cristianamente na Curacao

EULOGIO WEVER

miho conoci como "Esi"

Na nomber di su esposa:

Conchita Wever-Colina

jiunan: **Elio, esposa Edith Wever y jiunan**
Filomena, esposo Norman Hudson-Wever y jiu
Junior, esposa Tineke Wever-Smith y jiu

Mama: **Isabel Wever**

rumanan: **Luisa Geerman-Wever y famia**
Basilio Wever y famia
Beltrana Wever

nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, omo y tantanan, primo y primanan, swa y cuñanan, demas famia ta invita amigo y conocirnan pa acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra atardi pa 4.00'or saliendo for di iglesia Cristo Rey pa santana catolico na Savaneta. Restonan mortal lo ta for di 2'or den iglesia Cristo Rey na Brasil.

Aruba, 21 november 1985.

Voor de zo bijzonder vele blijken van vriendschap en sympathie ons allen betoond bij het heengaan van onze echtgenote, moeder, schoonmoeder en grootmoeder:

HENRIETTE HELOUISE D'ARNAULT-WYDH

betuigen wij U onze welgemeende dank.

Jaques d'Arnault
Hubert-Vera en kinderen
Eric-Mickey en kinderen
Orwine-Hans en kinderen
Elly-Herbert en kinderen
Jossy en kinderen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van hartelijke deelneming ondervonden bij het plotseling heengaan van onze geliefde

PETRA ANDREA ARVELO

betuigen wij onze oprechte dank.

Tevens delen wij U mede dat voor de zielerust van de overledene op:

Zaterdag 23 november 7.30 p.m.
Zondag 24 november 7.00 p.m.
Zaterdag 30 november 7.30 p.m.

Heilige Missen zullen worden opgedragen in de Basiliek Santa Anna.

Namens de families: **Arvelo**
Pieters-Arvelo
De Lannoy-Arvelo
Mauricio-Curiel
Sequera-Rusman.

KRALENDIJK — De Arbeiderspartij POB heeft een duidelijk standpunt ingenomen ten aanzien van de Antillen van Vijf. De bevolking dient volgens de POB een kans te krijgen zich over eigen toekomst uit te spreken in een referendum.

Dat zal ook geregeld worden als de POB inderdaad de kans krijgt Bonaire in de Staten te vertegenwoordigen. Alternatieven zijn, dat Bonaire onafhankelijk wordt, met Curaçao zal samengaan of onder Nederland zal blijven vallen. De POB wenst echter afstand te nemen van hetgeen de beide grote partijen voor ogen hebben, want PDB zowel als de UPB beslissen voor Bonaire zonder daarin de bevolking te kennen.

De POB is trouwens niet eens blij met de huidige verkiezingen, bewust als de partij is van de vele kosten die dit met zich meebrengt. De POB is er dan ook voorstander van, dat Staten en eilandsraads- verkiezingen gelijktijdig worden gehouden. Zo wordt er minder geld en minder tijd verloren aldus de Arbeiderspartij.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

BritishP.	1,4425	JanYen.	0,4950
GermanM.	38,55	CanD.	72,58
Gold	326,40	Silver	6,16

AMSTERDAM TODAY NOVEMBER 21,1985

Amst.Rubber	9,10	Nat.Ned.	81,40
Akzo NV	138,90	Ned.Lloyd	200,30
Berkel	41,00	Philips	55,10
Cred.Lyon.	95,50	Robeco	81,00
Ennia	114,50	Rolinco	73,30
Fokker	78,00	Royal Dutch	186,50
Gist.Broc.	239,00	Smit Intl.	42,80
Heineken	178,00	Tele Graaf	279,00
KLM	52,80	Unilever	373,50
Meneba	100,50	V.N.U.	266,30
Naarden	57,10	Index	238,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Allied Stores	63 7/8	- 3/8	IBM	138 7/8	+ 5/8
Apache Corp.	11 7/8	- 1/4	ITT	33 1/4	- 1/4
Amer.T.& T.	23 1/8	+ 1/2	Lone Star Ind.	33 1/2	+ 1 1/4
Beatrice Co's	46 1/4	unch	McDonalds	74 1/4	+ 1
Burroughs	59 1/8	unch	Natl.Distil.	32 7/8	+ 5/8
Campbell RL	23 1/2	+ 3/8	Natl.Presto	31	+ 1/8
Chrysler	43 3/8	- 3/4	NCR	37	+ 3/8
Coca Cola	79 5/8	- 1/8	Pantry Pr.	9 1/4	+ 7/8
Digital Eqm.	116 7/8	+ 7/8	Pepsico	66 1/4	+ 1/8
Dupont	63 1/4	+ 5/8	Seagram	43 1/2	- 1/8
East.Kodak	47 1/8	+ 1	Sears	37 1/4	unch
Foster Wheeler	11 5/8	- 1/8	Sunshine M.	6 1/8	+ 1/8
Genl.El.	65 1/8	- 1/8	Texas Instr.	102 3/4	- 1 7/8
Genl.Dynamics	68 1/2	+ 3/8	United Airl.	49 3/4	+ 1/4
Georgia Pac.	23 3/4	+ 1/8	Union Pac.	51 1/4	+ 5/8
Genl.Motors	70 7/8	+ 1/4	United Tech.	41 3/4	unch
Gilette	69 3/4	+ 1/2	Warner Comm.	34 1/4	- 3/8
Hammerm.P.	35 1/8	- 3/4	Warner Lamb.	39	- 1/8
Homest.M.	23 7/8	+ 3/8	West.El.	44 1/4	+ 1/4
Hutton	35 3/4	+ 1/8	Xerox	55 3/4	- 3/4

DOW JONES
Industrials 1439,22 + 0,23
Transportation 685,74 + 2,22

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 104,27 + 0,03
Precious Metals 72,94 + 0,79
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 20,1985
Stock prices closed mixed today in moderate trading as the Dow rose .23 points at 1439,22. The utility average surrendered some of its recent gains. Advances and decline were evenly paired with secondary measures like the Amex and OTC markets steady on the day. Texaco continued lower in extremely heavy trading following yesterday's slide. Allied-Signal also feel sharply. The company's board announced a major reorganization. Church's fried chicken rallied solidly in heavy trading and takeover speculation. Gulf and Western, Norstar Bancorp, and Borden also gained. Texas Instruments, Viacom Browning-Ferris, and PHA Group all faltered today. While the Dow continues to consolidate near term, many individuals issues continue to gain. While the market's accent has slowed if late, the Bears continue to have difficulty mounting a serious downside threat.
E.F.HUTTON RESEARCH.

VNG- accountants:

Ontbreken jaarrekeningen heeft een psychologische achtergrond

KRALENDIJK — Volgens de deskundigen van het Accountantskantoor van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) behoeft het slechte resultaat dat de jaarrekeningen sedert 1972 niet meer zijn opgesteld niet rechtstreeks te wijzen op het gebrek aan kennis bij de desbetreffende ambtenaren. Veeleer zou er sprake kunnen zijn van een psychologisch effect omdat de werknemer reeds lang heeft geconstateerd, dat met de netjes opgestelde cijfers van de financiele jaarverslagen toch totaal niets wordt gedaan.

Sedert enkele jaren wordt het opstellen van de jaarrekeningen verricht volgens een nieuw systeem. Volgens gedeputeerde Crestian zou het derhalve mogelijk zijn dat dit nieuwe systeem niet bruikbaar is gebleken en dat per 1 juli 1985 het oude systeem weer in gebruik genomen zal moeten worden.

Volgens drs Van Bergen projectleider van de vijf register- accountants die in het kader van technische bijstand gedurende zes maanden op Bonaire verbleven is het huidige systeem wel goed; het blijkt in de praktijk niet gewerkt te hebben. Van Bergen blijkt trouwens voorstander om maar een streep te zetten onder de gehele huidige toestand, die zeer veel financiele hoofdbrekens heeft opgeleverd omdat in vele gevallen rekeningen niet meer terug te vinden zijn of niet geboekt blijken. Beter is, aldus de financieel expert niet teveel tijd te verliezen aan de diverse reconstructies maar op een goede en verantwoorde manier verder te gaan.

Volgens de heer Kuiper is er mogelijk nog een andere oorzaak van het falen van het nieuwe systeem aan te wijzen. Door de geringe aandacht die er wordt besteed aan het opstellen van de jaarrekeningen door de bestuurders wordt de werknemer nonchalant en derhalve ontstaan slordigheden en zal men zelfs de meeste essentiele werkzaamheden veronachtzamen. Een louter psychologisch effect, aldus Kuiper.

Naar de Amigoe heeft vernomen, zal ook het falen van het nieuw ingevoerde systeem te wijten kunnen zijn aan het niet bijhouden van een kasboek door de Ontvanger. Daardoor zijn alle gegevens die de afdeling Financien krijgt ook verkeerd omdat die alle ontleend worden aan het kasboek. Er is een volledig gebrek aan coördinatie tussen Financien en Ontvanger. Een andere mogelijkheid zou ook kunnen zijn dat de Rekenkamer wegens gebrek aan mankracht minder stringente controle heeft uitgeoefend.

Volgens projectleider Van Bergen dient er een betere coördinatie te zijn tussen Financien en Ontvanger en de schuld van het falen bij het samenstellen van de jaarrekeningen sedert 1972 ligt derhalve niet alleen bij de Ontvanger maar evenzeer bij de afdeling Financien. Het verzuimen van de jaarrekeningen heeft de gehele administratie verziekt aldus de deskundigen van de VNG en het BC had daarbij alert moeten zijn en op tijd moeten ingrijpen. Sedert 1978 trouwens is de controle van de Rekenkamer op de concepten wat van Bonaire werd uitgevoerd gestopt.

Gedeputeerde Crestian stelt overigens duidelijk dat naar zijn mening de gehele administratie een warboel is die vreemde en hevige schommelingen in uitgeven en inkomsten teweeg heeft gebracht. Toch, aldus Crestian, heeft het BC de jaarverslagen dringend nodig, want de gedeputeerde ziet vrijwel geen mogelijkheid dat zonder de jaarverslagen een redelijk beleid uitgevoerd kan worden. Inmiddels blijkt wel, dat de deskundigen van de VNG in het geheel niet zijn uitgenodigd om een oplossing voor de gerezen problemen te brengen. De accountants van de VNG hebben slechts zorg gedragen voor het opstellen van de jaarrekeningen van 1972 tot en met 1983 maar dat zal echt niet bijdragen tot een oplossing van het probleem waarvoor het BC zich gesteld ziet.

ISTANBUL — De al 7 jaar van kracht zijnde staat van beleg in de Turkse stad Istanbul wordt morgen opgeheven evenals in 7 provincies in oost Turkije, waar voornamelijk Koerden wonen.

PDB: desnoods Algemene maatregel van rijksbestuur

Raad machtigt Bonaire tot geding tegen land

KRALENDIJK — Met vijf stemmen van de PDB voor en vier stemmen van de oppositie partijen tegen werd dinsdagmorgen in de marathon- zitting van de eilandsraad een motie aangenomen die gezaghebber Avelino Cicilia volgens art 74 van de ERNA machtigt om namens het eilandgebied een kort geding aan te spannen tegen de Centrale regering. Inzet is een onmiddellijke betaling van fl.500.000,-- om het BC in staat te stellen de tweede helft van de 50% van de salarissen over de maand november 1985 aan de ambtenaren, werklieden en arbeidscontractanten en onderwijzend personeel uit te betalen. Daarmee zou een eind gemaakt kunnen worden aan de heersende sociale onrust en een dreigender sociale onrust te voorkomen.

De motie die werd ingediend door fraktieleider Jopie Abraham, werd door de overige leden van zijn fraktie ondersteund. Abraham baseert het kort geding op het feit dat de begroting van het dienstjaar 1985 op tijd is samengesteld ten bedrage van fl.24.436.782,-- en dat art. 110 derde lid van de ERNA voorschrijft dat het nadelige saldo bij landsverordening dient te worden goedgekeurd of gewijzigd. Dit blijkt echter tot op heden nog niet geval te zijn geweest. Volgens een ministeriële berichtgeving echter zal de landsbijdrage worden gefixeerd op slechts 14,8 miljoen gulden en daar dient Bonaire dan van rond te komen. Volgens de motie van Abraham echter is het BC al geruime tijd bezig geweest orde op financiële zaken te stellen waarbij de legesgelden met vijftig procent werden verhoogd, de luchthaven- belasting op binnenlandse vluchten wordt ingevoerd, parkeer- tarieven op de luchthaven drastisch verhoogd terwijl ook het tarief op zeezand met veertig procent werd verhoogd. Nog veel meer maatregelen heeft het BC genomen, maar in het oog springt ongetwijfeld ook de inhouding van de vakantie- uitkering voor het overheids- personeel, dat echter in tegenstelling tot Bonaire wel op Curaçao en de Bovenwinden uitbetaald zal worden in december van dit jaar. De subsidie aan het bejaardentehuis is gedaald met 25 procent per bejaarde hetgeen ook een bedrag van ruim 370.000 gulden oplevert. De productie- kosten van water zullen met ingang van januari dalen door de aanschaf via het meerjaren- plan van een nieuwe waterfabriek. De productie- kosten per kubieke meter water zullen dan dalen van rond dertien gulden naar ongeveer vijf gulden. Tenslotte is het weekloon van de arbeiders in het rouleersysteem van twee honderd gulden naar fl.150,-- gebracht.

In de vergadering van de eilandsraad, waar Abraham de motie indiende en naar voren bracht, verzekerde fractieleider van de PDB Jopie Abraham dat uit fondsen van het meerjarenplan ook aan het organisatiebureau Berenschot opdracht werd gegeven om het eilandgebied Bonaire bij te staan in een algehele herorganisatie van de operatie van het overheids- apparaat. Van de zijde van Bonaire is dus reeds al het mogelijke gedaan. Toch weigerde de Landsregering aan het BC om in strijd met art 110 aan Bonaire een lening te verstrekken of garant te staan voor een bedrag van 2,5 miljoen gulden om de sanerings- periode tot 1 maart 1986 te overbruggen. Evenmin werd toegestaan de overtrekkings- faciliteit te vergroten tot één miljoen gulden en Bonaire zelf kan ingevolge art 112 van de ERNA geen leningen sluiten bij particuliere banken. Inmiddels blijkt het BC een door de bijzondere schoolbesturen aanhangig gemaakt kort geding te hebben verloren en het eilandgebied dient aan de gevraagde subsidie te voldoen. Daardoor, aldus fractievoorzitter Araham dreigen er executie- maatregelen ten aanzien van Bonaire die een onherstelbare schade kunnen aanrichten. Dat is dan ook de reden dat het BC ten einde raad heeft besloten een kort geding aan te spannen tegen de rechtspersoon Nederlandse Antillen.

In feite komt het er op neer, dat Bonaire een bijdrage vraagt waardoor men in staat is het bestuur- apparaat normaal te laten functioneren. Tenslotte verzoekt Abraham desnoods het BC te machtigen de Nederlandse Regering te verzoeken om een Algemene Maatregel van Bestuur (AMVB) waardoor nadere regels gesteld kunnen worden.

De motie werd aangenomen met de stemmen van de PDB fractie voor, terwijl de oppositie tegen bleek te zijn en ook het onafhankelijke raadslid Humphrey Wout de motie niet steunde.

Abraham ging akkoord met Crisisheffing

UPB: raadsmotie is een politiek spel

KRALENDIJK — Tijdens de laatste eilandsraads- verkiezingen die door de drie fractieleden van de oppositiepartij UPB is aangevraagd, heeft deze partij volgens partijleider Ellis het vuur na aan de schenen gelegd van de PDB. Het BC trachtte wel telkens een draai aan het beleid van de afgelopen twee jaar te geven, aldus Ellis, maar de fractie van de UPB bleef het BC frontaal aanvallen op de ernstige beleidsfouten.

De UPB bij monde van fractielid Ramoncito Booi blijkt vooral erg boos over het feit, dat alle voorstellen van de zijde van de UPB om het leven en de problemen van de Bonaireaanse bevolking enigszins te verlichten schipbreuk leden door de drastische maatregelen die het BC in het nadeel van de gemeenschap heeft genomen. Het voorstel van de UPB om een commissie in het leven te roepen die de financiele problemen van Bonaire zou kunnen bestuderen en eventueel oplossen, werd abrupt afgewezen door de PDB, aldus Booi. Dit is verwerpelijk, aldus het fractielid van de UPB en neigt naar de mening dat de bevolking gestraft moet worden. De motie van de UPB om het besluit van het BC te rectificeren om de huurgronden van vier naar vijftien gulden per vierkante meter te brengen vond evenmin genade in de ogen van het BC en dat heeft voorwaar veel ontevredenheid veroorzaakt in de burgerij. Een tweede motie van de UPB om de salarissen van de weekloners die tweehonderd gulden verdienden wederom gelijk te trekken werd eveneens afgewezen, hoewel de UPB er duidelijk op gewezen heeft, dat alleen het Stafbureau dat werd ingesteld door de PDB jaarlijks al een bedrag van fl. 130.000,-- opslokte. Wel is het fractielid van de PDB Jopie Abraham met een motie gekomen om de tien procent Crisisheffing af te schaffen, aldus Booi, maar dat kan in deze verkiezingstijd alleen maar worden afgedaan met goedkoop politieke winst behalen. Het was immers Abraham, aldus Ramoncito Booi die in de persmedia verklaarde akkoord te gaan met de tien procent heffing. Evenals de gedeputeerden Crestian en Soliana akkoord gingen met de voorgestelde heffing in de vergadering van 22 augustus 1985 samen met de Centrale regering.

Volleybalavond in Tera Cora

KRALENDIJK — Onder auspicien van het Buurtcentrum Tera Cora zal er op zaterdag 30 november een volleybalavond worden georganiseerd op het terrein van het Buurtcentrum Tera Cora. In het damesvolleybal zullen Avanti en Galaxi tegen elkaar uitkomen, terwijl er ook een wedstrijd is tussen de veteranen van beide teams. De heren zullen ook de strijd aanbinden en die zal gaan tussen de teams van Avanti en Champion.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 21 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.51	2.565	2.625
NED GLD	60.60	61.32	62.12
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	83.74	84.46	85.26
FR FRANCS	21.35	22.45	23.15
DUITSE MARK	68.36	69.08	69.88
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.70	1.00	1.06

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 NOVEMBER 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.52
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	109.59
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.63
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	110.16
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.93
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	102.55

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.52%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

LA GANGA

Punda en Salinja

HET SPEELGOEDPARADIJS VAN SINTERKLAAS

* Enorme sortering speelgoed voor elke leeftijd
* Fietsen in alle maten en kleuren o.a.
* B.M.X. in 8 modellen ƒ. 115,-
* Race-fiets model 86 met 10 versnellingen ƒ. 225,-
* Hyriser in 3 modellen vanaf ƒ. 135,-
* Scooters en auto's Grand Prix
* Fietsjes vanaf ƒ. 35,-
* Hobbelpaard
* Volop Kerstversierselen.

LA GANGA SALINJA

Tel.: 616750

Volop parkeerplaats

KERSTVAKANTIE IN Caracas

DEC. 21 - DEC. 28

*Vliegreis Cur. - Car. - Cur.
*Transport airport/hotel v.v.
*Bagage afhandeling
*Verblijf Anauco Hilton

Prijs vanaf: FL. 270,- p.p.

Kinderen: FL.160,-
Van 2 t/m 11 jaar.

CTC TRAVEL Heerenstraat Tel: 613200
CTC TRAVEL Kaminda Michigan Zeelandia Tel: 616811 - 616812
CTC TRAVEL Isla Hoofdkantoor Tel: 43619 - 43635

KODE ADVERTISING

CTC travel

Voor sterk en degelijk speelgoed van zéér goede kwaliteit......

Cindy's Toy World

Caracasbaaiweg - Geopend tot 8 uur 's avonds.

U boft... als u van vis houdt.

NOORDZEE BANKET ZOALS:
PALING - HARING - BRADO'S - SPROT - MAKREEL - LEKKERBEKKEN - TONG - SCHOL - SCHELVIS - KABELJAUW.
verkrijgbaar in 4 kilo verpakkingen, bij

Hector Henriquez B. Inc.

Caracasbaaiweg 38 — Tel. 613266

SETEL N.V.

MEDEDELING

SETEL N.V. maakt hierbij bekend dat op
VRIJDAG, 22 NOVEMBER 1985
al haar kantoren vanaf 11.00 uur a.m.

GESLOTEN

zullen zijn.

De kassa is GEOPEND tot 10.30 a.m.

SETEL N.V.

MEXICAN LOTTERY

NATIONAL LOTTERY

BIG DRAWING FOR CHRISTMAS AND END OF THE YEAR 1985

ON DECEMBER 23Rd FABULOUS DRAWING WITH A FIRST PRIZE EQUIVALENT TO A MORE 4 MILLION AMERICAN DOLLARS ONLY PLAY 50 THOUSAND NUMBER WITH 5 SERIES IT MEAN 5 TICKET WITH THE SAME NUMBER WITH MORE THAN 10 THOUSAND OF BIG PRIZES

FIRST PRIZE	$ 2 000 000 000	MEXICAN CURRENCY
SECOND PRIZE	$ [illegible]	MEXICAN CURRENCY

1 full ticket (5 tickets with the same number) Dolares	752
3 ticket same numbers	452
1 ticket	160
2 tickets	306
ticket	85

DECEMBER 30: Extraordinary drawing with a first prize equivalent almost 3 MILLION AMERICAN DOLLARS. Only play 50 thousand [illegible] number [illegible] it mean 3 tickets with the same number with more than 10 thousand [illegible]

FIRST PRIZE	$ 1 200 000 000	MEXICAN CURRENCY

1 full ticket (3 ticket same number) Dolares	452
2 ticket same number	306

[illegible] tickets shall be placed by registered air mail [illegible] New York or at any other place to the favor of Victor Rufo Morales [illegible] Also check from your own current account. The ticket [illegible] The tickets will be sent within a sure and well [illegible] envelope [illegible] by registered air mail. Make your order to the following address

VICTOR RUFO MORALES
ARIAS BERNAL 413
APARTADO POSTAL 790
22000 TIJUANA, BAJA CALIFORNIA, MEXICO

Free ask for more information for another drawing

AC AeroCargo N.V.

maakt hierbij bekend dat zij op
22 november
tot 12.00 uur 's middags

OPEN ZAL ZIJN

voor **afgifte** en **aanname** van goederen.

Your computer connection to the world

8 low priced, information-packed services in 1!

1. Access to over 200 leading legal, financial, medical & other data banks.
2. Access to local data banks with investment and tourism data.
3. Free use of software packages (you pay only disc space).
4. Electronic Mail and Electronic Telex Service with direct connections to Curacao, Aruba, St. Maarten and the Netherlands.
5. Networking services via advanced data communications facilities, connecting subsidiaries instantly.
6. On line subscriber assistance for system technique and research.
7. Optional low equipment lease rates for subscribers.
8. In-system data storage with complete backup facilities.

Caribbean Gateway & Databases

a full-service teleport, trahá pa Korsow.

yes... i would like more information about Caribbean Gateway & Databases.

Call me at ____________ for an appointment
Name : ____________
Address : ____________
Telex : ____________

Caribbean Gateway & Databases

Emmalaan 3, Curacao. Telephone 74872

FLANKSTEAKS, per kilo	Fl. 6,50
HELE KIP, 1 1/2 kilo	Fl. 3,70
Hollandse AARDAPPELEN, 5 kg.	Fl. 2,50
Verse SPERZIEBONEN/SNIJBONEN, per kg.	Fl. 3,00
MOLENAAR'S 7 GRANEN	Fl. 0,99
Sunsweet PITTED PRUNES, 400 gr.	Fl. 1,90
Honig MACARONI ELBOW, 250 gr.,	Fl. 1,95
PLUS: MIX VOOR MACARONI	Fl. 4,10
FRENCH FRIES (patat friet), 5 lbs.	
Uit onze nieuwe Banket afdeling: LUCHTIGE VRUCHTEN PUDDING	Fl. 0,80
"RECIPE" DOGFOOD, 14 oz.	Fl. 0,78

Wegens de verkiezingen zijn wij vrijdag a.s. geopend van 08.00 tot 13.00 uur. 's middags gesloten.

Zolang de voorraad strekt.

ZUIKERTUINTJE ZPESIAL

Geldig op donderdag 21, vrijdag 22 en zaterdag 23 november!

TE KOOP
2 Shetland Pony's à ƒ. 750,- per stuk.
2 Veulens ± 1 1/2 jaar oud.
2 Paso fino Colombiaanse merries.
1 Paard Sto. Domingo.

Te bezichtigen: zondag na 11.00 uur

Inlichtingen: tel. 648174 ná 6 uur.

PATRICK'S
for
new or **used**
PIANO'S

Willem de Zwijgerlaan 1
Tel.: 44298

PARTISIPASHON

NAPRA ta partisipá ku a petishon di públiko a pone dos dia di inskripshon èkstra pa:

KANA PA BO YEGA

e kanamentu ku lo tuma lugá

DJADUMINGU AWOR 6'OR DI MAINTA NA CARACASBAAI

Un invitashon ta bai pa medio di esaki na tur ku ainda no a inskribí pa pasa

AWE ENTRE 5'OR PA 7'OR na KOREDO NA RIF, òf djabièrnè (dia di elekshon)

entre 3'or pa 6'or di atardi na ofisina di

ROAD RUNNERS CLUB

na Groot Davelaar (kaminda Drive-In tabata) pa inskribi nan mes.
Inskripshon ta kosta ƒ.10,- i mucha ta paga mitar.
Tin preis masha atraktivo, i premionan speshal.
Ku e kanamentu aki NAPRA ta habri su aña di hubileo komo ku dia 31 di ougustus 1986 e organisashon aki ta kumpli 25 aña.
Ku e fondonan rekohé pa medio di e kanamentu i otro eventonan ku NAPRA lo bai organisá lo trata na manda dos hoben yu di Kòrsou bai studia relashonnan públiko fo'i tera.
Despues di a kanamentu lo tin un enkuentro estilo BAN TOPA ku bendementu di kos, múzik èts. kant'i awa kaminda e botonan di piskado ta mara na Caracasbaai.

DESPUES DI ELEKSHON TA BON PA BIN REFLEKS I TOPA OTRO DEN UN AMBIENTE AMENO I KORDIAL.

EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao, in overweging genomen hebbende, dat het in verband met de verkiezing voor de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen op 22 november 1985, zijnde een buitengewone omstandigheid, wenselijk is dat binnen een afstand van 500 meter van stembureaux, door z.g. geluidversterkingsinstallaties, geen voor de in die stembureaux verricht wordende werkzaamheden hinderlijke aankondigingen in welke vorm ook worden gedaan en/of muziek gemaakt;

GELET OP:

artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap";

BEPAALT:

dat z.g. geluidversterkingsinstallaties, waarmede op 22 november 1985 binnen een afstand van 500 meter van stembureaux op zodanige wijze aankondigingen in welke vorm ook worden gedaan en/of muziek wordt gemaakt, dat deze hinderlijk zijn voor de in die stembureaux verricht wordende werkzaamheden, op bevel en ten genoegen van de Politie op zodanige volume moeten worden gesteld dat zij geen hinder meer veroorzaken.

Indien aan een zodanig bevel van de Politie niet terstond gevolg wordt gegeven, wordt door of vanwege de Politie de geluidsversterkingsinstallatie buiten werking gesteld.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao,
R.A. Casseres.

Afd. P.R.

New Advanced Formula

Baygon spray

BAYER

The ALL Insect Killer